...STE JAARGANG NO: 152 DONDERDAG 1 JULI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

...ofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000



...auffeur onder invloed rijdt ...p rustig rijdende auto in

...ij frontale botsing ...p Aruba twee doden

...ANJESTAD – Op de hoofdver-...weg van Oranjestad naar San ...ter hoogte van Wajacca, ...gisteravond tegen acht uur een ...verkeersongeval plaats, dat ...vierenveertigjarige rij-instruc-... George Sno en zijn vijfjarige ...e George het leven kostte. Zijn ...ote raakte eveneens ernstig ...

...eeks kwart voor acht reed de ...o met zijn gezin in de auto op ...hoofdverkeersweg, gevolgd door ...andere personenwagens, die ... de heer Sno, die bekend ...als een voorzichtig en rustig ...niet snel reden. Plotseling ...ter hoogte van het in ...bouwzijnde nieuwe stationsge-...uit de andere richting een ...Valiant, waarvan de bestuurder ...er grote haast bleek te heb-... Hij reed al slingerend over de ...en bleek later onder invloed te ...en. Voordat de heer Sno met ...kleine wagen de berm kon oprijden om de slingerende wagen te ontwijken, reed deze frontaal met een stevige klap op de wagen van de familie Sno in.

Verschrikkelijk

De gevolgen waren verschrikkelijk. De bestuurder George Sno en zijn zoontje George werden in zorgwekkende toestand naar het hospitaal overgebracht, waar zij aan de bekomen verwondingen overleden. Zijn echtgenote en twee kinderen werden eveneens naar het hospitaal overgebracht. De dronken bestuurder was, nadat hij tegen de wagen van de familie Sno was opgebotst, nog doorgeschoten. De bestuurder van de achter de heer Sno rijdende wagen zag tijdig kans de berm op te rijden, doch de achter hem rijdende wagen kreeg van de dronken bestuurder nog een klap, waarna de auto die dit ongeluk veroorzaakte dwars over de weg stil kwam te staan. Spoedig was hulp ter plaatse. Het wegdek lag bezaaid met auto-onderdelen (zie foto), terwijl mensen hielpen de slachtoffers uit de zwaar gehavende auto te halen, kwamen de ambulances en politie ter plaatse. Ook de bestuurder die het ongeluk veroorzaakte werd naar het hospitaal overgebracht.

De materiële schade wordt geschat op drie mille. De verkeerspolitie onder leiding van zijn chef onder-inspecteur Jack van Veen begon direkt met het onderzoek, waarbij het verkeer vanaf de Fergusonstraat enige uren werd omgeleid. Het gebeuren trok honderden mensen, die zich ter plaatse op de hoogte wilden stellen.

De heer Sno was eigenaar van een rijschool en stond bekend als een ervaren en rustig chauffeur. Hij had met zijn gezin een ritje gemaakt en was op weg naar huis. Hierdoor is het aantal verkeersdoden voor dit jaar gestegen tot dertien. In het eerst half jaar verleden jaar bedroeg dit aantal veertien.

...er en 4 kinderen ...rand omgekomen

...GHEL. – In Veghel (Neder-...zijn mevrouw Callaars en haar ...kinderen bij een felle brand in ...huis aan de Berhardstraat omge... Alleen de vader van het gezin ...worden gered. Buurtbewoners ...n de man, die invalide is, door ...naar buiten.

...huis, twee verdiepingen en een ..., brandde volledig uit, hoewel ...Veghelse vrijwillige brandweer ...ter plaatse was. Hoe de brand ...d is niet bekend.

...vier kinderen, een jongen en ...meisjes die in leeftijd varieren ...tot tien jaar, waren juist de ...van thuis gekomen. Zij waren ...ed omdat hun ouders beiden ...heden met hun gezondheid

... Freetown, Sierra Leone, zin ...officieren terechtgesteld. Zij zijn ...digd van deelneming aan de ...militaire coup van maart jl. ...twee andere ter dood veroor-...officieren is de straf veranderd ...ng.

HAAGSE REGERING STEUNT OP VIJF PARTIJEN

Nelissen (Financien) behartigt "overzeese zaken"

Biesheuvel geslaagd

DEN HAAG – Mr B.W. Biesheuvel is erin geslaagd een nieuw kabinet in Nederland te vormen, dat kan rekenen op de steun van 82 Kamerzetels, verdeeld over vijf partijen (KVP, ARP, CHU, VVD en DS70). De kabinetsformatie duurde van af de verkiezingen gerekend (28 april) 63 dagen. In de nieuwe regering wordt mr R.J. Nelissen minister van Financien en eerste vice-ministerpresident, tevens belast met de aangelegenheden betreffende de Nederlandse Antillen en Suriname. De kabinetsformateur, die optreedt als premier en minister van Algemene Zaken, had gisteravond de gevolmachtigde ministers van de beide rijksdelen ontvangen en hun de vraag voorgelegd, of hun regeringen zouden kunnen instemmen met de toewijzing van de belangen van de west aan minister Nelissen. Beiden deelden, na ruggespraak met hun respectieve ministers-presidenten, mee daarmee gaarne akkoord te gaan. Mr Biesheuvel, die in een eerder kabinet de belangen van de west behartigde, zei blij met deze positieve reactie te zijn. Verwacht wordt, dat de beëdiging van het nieuwe kabinet op dinsdag 6 juli zal geschieden.

De lijst van de ministers ziet er, een enkele wijziging voorbehouden, als volgt uit:

Mr B.W. Biesheuvel (ARP) minister-president en minister van algemene zaken. **KVP:** (zes zetels): drs W.K.N. Schmelzer, Buitenlandse Zaken; mr R.J. Nelissen, Financien; ir P.J. Lardinois, Landbouw en Visserij; **prof. mr A.A.M. van Agt, Justitie; dr L.B.J. Stuijt, Volksgezondheid en Milieuhygiene; P.J. Engel, Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk.**

ARP: (3 zetels): dr C. Boertien, minister zonder portefeuille betreffende de hulp aan ontwikkelingslanden; drs J. Boersma, Sociale Zaken.

VVD: (3 zetels): mr W.J. Geertsema, Binnenlandse Zaken, prof. mr drs H. Langman, Economische Zaken, H.J. de Koster, Defensie.

CHU: (2 zetels): drs B.J. Udink, Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, mr C. van Veen, Onderwijs.

DS70: (2 zetels); dr W. Drees jr, Verkeer en Waterstaat; jhr mr M.L. de Brauw, Wetenschapsbeleid en hoger onderwijs.

De op 4 april 1931 geboren mr R.J. Nelissen begint voor de eerste maal aan een volledige ambtstermijn als minister. Want hij deed in het scheidende kabinet-De Jong eerst zijn intrede nadat de minister van Economische Zaken mr L. de Block zijn portefeuille beschikbaar stelde.

Mr Nelissen studeerde rechten aan de r.-k. universiteit van Nijmegen, waar hij in 1956 doctoraal examen deed, Ned. Recht, privaatrecht richting.

In 1956 was hij werkzaam bij het sociaal fonds bouwnijverheid in Amsterdam, van 1960—1962 secretaris van het EEG-comite van detail-handelsorganisaties in Brussel. Ook was hij nog werkzaam bij de Ned. kath. middenstandsbond als algemeen secretaris.

Voordat mr Nelissen een post in het kabinet-De Jong accepteerde was hij lid van de Tweede Kamer voor de KVP-fractie sedert juni 1963.

WILLEMSTAD. – Het nieuwe Bestuurscollege van Curacao poseerde gisteren na afloop van de eilandraadsvergadering voor onze fotograaf. Op de foto van links naar rechts: E. Monte (secretaris), ged. P. v.d. Veen, ged. G. de Paula, gezaghebber A. E. Kibbelaar, ged. A. A. Jonckheer en ged. P. v.d. Hoeven. Na wijziging van de ERNA zullen nog twee gedeputeerden aan dit college worden toegevoegd.



Scheuring in de AVP

ORANJESTAD. – De jongeren in de Arubaanse Volkspartij Roy van Putten, Hose Figaroa, Jose Wever, Joseph Maduro en H. Winterdaal hebben hedenmorgen hun vertrouwen in het AVP-bestuur opgezegd en zich gedistantieerd van de AVP, omdat zij het niet eens zijn met het AVP-bestursbeleid. Dit omdat de jongeren verwaarloosd worden.

Universiteit Caracas door politie bezet

Studenten opnieuw in opstand tegen leiding

CARACAS. – Geheimde politiemannen hebben gisteren onder leiding van legerofficieren de universiteit van Caracas bezet nadat demonstrerende studenten het kantoor van de rector-magnificus hadden geplunderd en de auto van diens plaatsvervanger in brand hadden gestoken.

Rector-magnificus Oswaldo de Sola verklaarde dat „guerrilla-achtige" rebellen in de studentenorganisatie waren binnen gedrongen en moeilijkheden hadden veroorzaakt. De politie zal het universiteitsterrein blijven bewaken totdat de schuldigen van de jongste ongeregeldheden zijn gevonden. De verklaring van De Sola kwam kort nadat de politie had meegedeeld, dat op de universiteit geheime opslagplaatsen met wapens en munitie waren ontdekt. In de gangen waren dinsdagavond verder vuurwapens aangetroffen.

Dinsdag kwam het aan deze grootste universiteit van Venezuela tot vechtpartijen tussen de studenten en de politie nadat studenten een demonstratie hadden gehouden uit protest tegen de verwijdering van 21 collega's, die vorige maand betrokken zouden zijn geweest bij een incident waarbij de rector-magnificus werd mishandeld. Bij de ongeregeldheden van gisteren riepen de studenten tegen de regering gerichte leuzen. De universiteit, waaraan 36.000 studenten staan ingeschreven, is voor de regering de laatste tien jaar steeds een bron van ergernis geweest. Zij werd verleden oktober gesloten en was pas een week geleden weer geopend.

Eerherstel in Tsjechoslowakije

PRAAG – Aan een aantal vooraanstaande oud-leden van de Tsjechoslowaakse communistische partij die uit de partij waren gestoten wegens het betrokken zijn bij de stalinistische schijnprocessen in de jaren vijftig is eerherstel verleend. Dit is in goedingelichte kringen in Praag vernomen.

Begin juni was de vroegere partijleider Antonin Novotny weer in ere hersteld. Dit zou nu ook zijn gebeurd met de oud-minister van Binnenlandse Zaken Karel Bacilek, oud-premier Viliam Siroky, de oud-partijsecretarissen Bruno Koehler en Pavel David en de oud-minister van Justitie dr. Stefan Rais.

Eilandsraad bestaat twintig jaar

WILLEMSTAD – De eilandsraad van Curaçao komt vrijdagmiddag om half vijf in plechtige openbare vergadering bijeen om het feit te herdenken van zijn twintig-jarige bestaan.

Nederlandse pater hielp verzet in Brazilie

BRASILIA – De Nederlandse geestelijke J.A. Rutgers is voor een militair tribunaal in Brasilia beschuldigd van samenwerking, vorig jaar, met de extremistische organisatie "Val-Palmares".

Hij zou hebben geholpen bij de vervaardiging en verspreiding van 70 revolutionaire brochures onder de geestelijkheid van Brasilia en bij het opstellen van een document over het martelen van gevangenen.

Jim Garrison van omkoperij beschuldigd

WASHINGTON – De officier van justitie van New Orleans, Jim Garrison, is gisteren gearresteerd en later op borgtocht van 5000 dollar vrijgelaten op beschuldiging van omkoperij, illegaal gokken en het verhinderen van handhaving van de wet. Garrison kreeg bekendheid door zijn vervolging van de zakenman Clay Shaw, die hij beschuldigde van medeplichtigheid aan de moord op president Kennedy.

Het ministerie van Justitie in Washington maakte bekend dat behalve Garrison ook twee politiefunctionarissen en twee zakenlieden uit New Orleans zijn gearresteerd. Het ministerie zegt te beschikken over bandopnamen, waarop sommige van Garrisons transacties zijn vastgelegd. De opnamen zijn gemaakt door een voormalige medewerker van Garrison.

Ruimtevaartramp nog een raadsel

MOSKOU. – Alle SovjetRussische dagbladen hebben vanochtend hun voorpagina, en sommigen ook hun tweede pagina gewijd aan de dood van de drie ruimtevaarders in de Sojoez 11. Sinds zonsopgang stond er al een menigte voor het "legergebouw", waar vanmiddag de stoffelijke overschotten van Dobrowolski, Wokov en Patsajev zouden worden opgebaard. De Pravda publiceerde op de voorpagina grote fotos van de drie helden van de kosmos, met artikelen over de telegrammen die door de leiders aan de gezinnen van de ruimtevaarders zijn gezonden, de officiele communiques en de eerbewijzen van de SovjetRussische schrijvers, met name Alexis Osoerkov en Konstantin Simonov. 'Maar geen krant heeft ook maar een nieuw element te melden over de oorzaak van de ramp, en de andere voorlichtingsmedia evenmin.

De New York Times van vandaag schreef dat uit de geheimzinnige dood van de drie SovjetRussische ruimtevaarders de les getrokken kan worden dat het ruimte-onderzoek een gemeenschappelijke onderneming van alle landen behoort te zijn. "De wereld is vandaag één in verdriet over de geheimzinnige dood van drie SovjetRussische ruimtevaarders, die zojuist een nieuw record-verblijf in de ruimte hadden gevestigd, een pioniersdaad niet alleen voor de Sovjet-Unie maar voor de hele mensheid. De SovjetRussische autoriteiten hebben reeds een commissie op hoog niveau gevormd die de oorzaak van deze onverwachte tragedie moet opsporen, die verstrekkende gevolgen kan hebben voor de toekomst van de bemande ruimtevaart.

Het uitvallen van de zuurstofvoorziening is de eenvoudigste en meest voor de hand liggende verklaring. Maar er is een nog meer onheilspellende mogelijkheid, de dikwijls besproken theorie dat het menselijke organisme bij langdurig verblijf in de ruimte na een bepaalde termijn zo verzwakt dat het de grote druk die het bij terugkeer in de dampkring moet overwinnen, niet meer kan doorstaan.

Les

Wat de oorzaak van deze tragische gebeurtenis ook moge zijn, bijna zeker zal zij een enorme uitwerking hebben op zowel de SovjetRussische als Amerikaanse ruimtevaartprogrammas, speciaal op de ambitieuze plannen van beide landen bemande ruimtestations lange tijd rond de aarde te laten cirkelen. Zowel de SovjetRussische als Amerikaanse ruimtevaartorganisaties zullen de betrekkelijke voordelen van bemande en onbemande ruimtevaartuigen opnieuw kritisch moeten bekijken.

Bovendien moet het duidelijk zijn dat de schrikbarende gevaren van de ruimte het best kunnen worden bestreden door alle beschikbare kennis en talent in te zetten, ongeacht nationaliteit. Het wordt tijd dat men de verspillende irrationaliteit van door prestige gedreven wedijver laat varen. De ware les van deze tragedie is dat ruimte-onderzoek een gemeenschappelijke onderneming behoort te zijn", aldus het blad.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Intercontinental; hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

Kostprijsdaling ruwe olie uit M-Oosten

LONDEN — Volgens inlichtingen uit betrouwbare bron betalen de grote westerse oliemaatschappijen vanaf 1 juli 1971 minder voor een deel van hun ruwe olie uit het Nabije Oosten en Noord-Afrika. De kostprijsdaling (het gevolg van een daling van de tarieven voor het olievervoer per tanker) komt voor olie uit Libie neer op 2,4 dollarcent per vat en voor olie die via pijpleidingen wordt gepompt naar havens aan het oostelijke deel van de Middellandse Zee, op 2,3 cents per vat. De kostprijsvermindering is niet groot genoeg om doorberekend te kunnen worden in de overige prijzen.

Autobezitters en industriële olieverbruikers zullen hiervan dan ook niet profiteren.

De wijziging van de prijs voor ruwe olie vloeit uit de onlangs ondertekende langlopende overeenkomsten tussen oliemaatschappijen in Europa en de Verenigde Staten en enkele olie-producerende landen. Daardoor ging de lijstprijs van ruwe olie omhoog. In die verhoging was ook een korting opgenomen ter compensering van de hoge tarieven die toen moesten worden betaald voor het olievervoer per tankschip. Die tarieven zijn in de periode van mei tot oktober 1970 gestegen van 7 dollar per ton tot ruim 25 dollar.

WILLEMSTAD — Bij Publicatieblad no 55 is het besluit verschenen van de 24e mei 1971 tot afkondiging van de rijkswet van 25 februari 1971 tot naturalisatie van 21 vreemdelingen tot Nederlander.

Het gaat om de volgende personen, met tussen haakjes hun geboorteland of eiland, en de huidige plaats van inwoning. Ellis Harvey Bowen (ST Vincent, Curaçao); Ernest Morris Carter (Anguilla, Sint Maarten), Margaret Agatha Rogers (Anguilla), Clarence Benjamin Connor (Anguilla, nu Sint Maarten): Ahmad Hammoud (Libanon, op Curaçao); Fatme Monhem (Libanon, op Curaçao), Carmen Ursula Hodge (Anguilla, op Curaçao), Vernis Similieenne Mardembrough (Frans deel Sint Maarten, nu Ned. Sint Maarten), Cedric Robert Hezekiah Matthew (St Cristopher, op Curaçao), Amabel Davey (St John, op Curaçao), Roy Noel (Grenada, op Aruba), Ursula Nordé (Dominica, op Aruba), Gloria Yvonne Parris (St Cristopher, op Curaçao), Edward Richardson (Dominicaanse Republiek, op Sint Maarten), Maude Lewis (St Cristopher, op Sint Maarten), Maude Elizabeth Richardson (Anguilla, op Sint Maarten), Ibrahim Samander (Jordanie, op Curaçao), Karimeh Naser (Jordanie, op Curaçao), Marie Beatrice Samander (Jordanie, op Curaçao), Yaqub Samander (Jordanie, op Curaçao) en José Anacleto de Silva Pereira (Madeira, op Curaçao). Het Nederlanderschap wordt onthouden aan Yvonne Eliza Bowen, Bertram Cleophus Bowen en Ellis Frederick Bowen, allen wonend op Dominica en op Curaçao geboren.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Na dinsdag heeft de New Yorkse effectenbeurs ook woensdag een flinke winst kunnen boeken. De handel had een tamelijk levendig verloop. Tegen het slot had de omzet een omvang bereikt van 15,4 miljoen aandelen. Van de verhandelde fondsen noteerden er naar verhouding twee hoger tegen één lager. Het merendeel van de winst werd geboekt in de eerste twee uur van de handel. Tijdens het verdere verloop van de handel bleef de markt stabiel. De indexcijfers van de voornaamste fondsen sloten dan ook op het peil dat zij rond het middaguur al hadden bereikt. Dat betekende voor het indexcijfer van Standard and Poor voor de industriefondsen een winst van 95 cent, voor het samengestelde indexcijfer van de New Yorkse effectenbeurs een winst van 47 cent en voor het indexcijfer van Dow Jones een winst van 8,69 punten.

AMSTERDAM — Internationals oplopend en vast. Scheepvaart verdeeld, cultures vaster, obligaties prijshoudend. Lokale markt vast.

Luchtverkeersleiders in Suriname gaan stipt werken

PARAMARIBO. — De Suriname Air Traffic Controllers (SATCA) heeft in een brief aan de Surinaamse minister van Economische Zaken laten weten dat zij met ingang van 1 juli 1971 een stiptheidsaktie zal beginnen. Deze stiptheidsaktie houdt in dat alle luchtvaartverkeersleiders „stipt en correct hun verplichtingen zullen nakomen", welke hun beroep met zich meebrengt. De luchtverkeersleiders zullen echter in geen geval extra dienst doen.

In bedoelde brief schrijft de SATCA dat sinds de indiening van haar memorandum en de daarop volgende besprekingen nog steeds geen resultaten bereikt zijn ten aanzien van de meest belangrijke punten namelijk salarisverbetering en het opvoeren van de personeelssterkte. Er bestaat momenteel een schreeuwend tekort aan luchtverkeersleiders, aldus het schrijven.

In deze brief zegt de SATCA verder dat op een algemene ledenvergadering werd besloten tot het invoeren voor onbepaalde tijd van een stiptheidsaktie, m.i.v. 1 juli a.s. Deze stiptheidsaktie zal voortduren totdat de volgende eisen zijn gerealiseerd: 1. verbetering van het salaris zoals aangegeven in het memorandum (door de lage salarissen zouden steeds meer verkeersleiders de dienst verlaten). 2. Opschorten van het personeelstekort. Het realiseren van slechts een van genoemde eisen zal geen reden voor de SATCA zijn om de stiptheidsaktie op te schorten.

Nixon wil economie VS iets stimuleren

WASHINGTON — President Nixon is van mening dat de Amerikaanse economie niet gestimuleerd behoeft te worden en is daarom tegenstander van belastingverlaging, verhoging van overheidsuitgaven (tenzij om rechtstreeks een vermindering van de werkloosheid te bewerkstelligen), wettelijk toezicht op lonen en prijzen en een raad voor lonen en prijzen. Dit heeft minister van Financien John Connally tegenover de pers verklaard.

Hij deelde mee dat de regering haar veto zal uitspreken over voorstellen van het congres voor extra geld ten behoeve van openbare werken met het oogmerk de uitgaven van de staten en de gemeenten te verhogen. Hij zei ook dat het tekort op de nationale begroting voor het lopende belastingjaar veel groter zal uitvallen dan de officiele raming van 18,6 miljard dollar.

President Nixon is er volgens Connally van overtuigd dat het met de Amerikaanse economie de goede kant op gaat en dat de expansie mogelijk een sneller verloop zal krijgen. De hoop van de regering dat de werkloosheid, die nu 6,2 procent bedraagt, halverwege het komende jaar zal zijn verminderd tot 4,5 procent is nu minder groot dan enige tijd geleden, aldus Connally.

Fortuin buitgemaakt

PARIJS — Ten minste vier mannen hebben vanochtend het hoofdpostkantoor in Straatsburg van naar schatting tien miljoen francs (circa drie miljoen gulden Ant.) beroofd. Het geld was juist onder politiebewaking aangevoerd. De mannen maakten zich in een gang van de buit meester, toen de politiemannen al vertrokken waren.

Beurs van New York

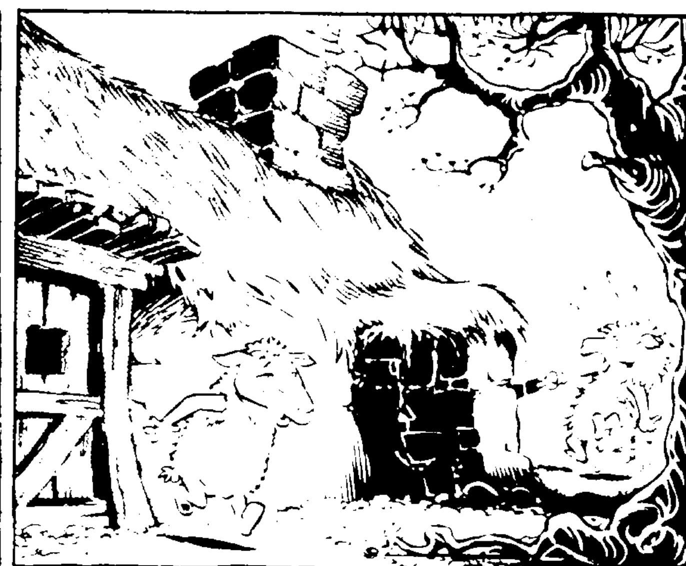
	30/6		30/6
Ate Industries Inc.	55 1/4	Marcor Corp.	36
Air reduction	23 3/4	Martin Mariette Corp.	21 1/2
Allied Chemical	32 1/8	May Department Stores Co.	41 3/4
Alum. Co. of America	61 1/2	McD. Douglas Aircraft	35
American Brands	45 1/2	Mobil Oil Corp.	
American Can Co.	35 5/8	Monsanto Co.	55 3/4
American Cyanamid Co	33 1/8	National Biscuit Co.	49
American Electric Power	28 3/4	National Cash Register	46 1/4
American Metal Climax	33 1/2	Nat. Distillers & Chemical	16 3/4
American Motors Inc.	6 1/8	National Gypsum Co.	22 1/2
Am. Smelting & Refining	25 1/8	National Steel Corp.	39 1/4
Am. Teleph. & Telegr.	45 5/8	North Am. Rockwell Corp.	28 3/4
		Olin Mathieson Chemical	21 3/8
Anaconda Company	18 7/8	Pacific Gas & Electric	33 1/8
Armco Steel Corp.	17 3/4	Pennsylvania Central Co.	4 7/8
Atlantic Richfield Co.	73 1/8	Pepsico, Inc.	55 1/2
Bendix Corp.	39 7/8	Phelps Dodge	40 1/8
Bethlehem Steel Corp.	23 1/4	Philip Morris Inc.	62 3/4
Boeing Co	20 1/4	Philips Petroleum	32 5/8
Burroughs Corp.	128 1/2	Proctor & Gamble	64 3/4
Canadian Ry Co.	68 3/8	Radio Corp. of America	38
Celanese Corp. of America	74	Republic Steel Corp.	25 1/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	49 1/2	Reynolds Ind.	59 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	61 1/8	Royal Dutch Petroleum	42
Chrysler Corp.	27 1/2	Santa Fe Ind.	28 3/4
Cities Services Co.	42 7/8	Sears Roebuck & Co.	86 3/4
Colgate Palmolive Co	46 3/8	Shell Oil Co.	47 5/8
Colt Industries Inc.	18 3/8	Southern Co.	24
Commonwealth Edison	37 3/4	Southern Railway	72 1/2
Consolidated Ed. of NY	25 7/8	Sperry Rand *& Corp.	34 1/2
Continental Can Co.	36 3/4	Standard Oil of Calif.	56 7/8
Continental Oil	36 1/4	Standard Oil Co. of Indiana	61
Curtiss Wright Corp. class A	17 3/4	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	75 3/8
Dart Ind.	42 3/8	Studebaker Worthington	61
DOW Chemical	101 1/2	Sunn Oil	54 1/2
Dupont (e.i.) de Nemours	139 1/4	Texaco Inc.	35 5/8
Eastman Kodak	77 3/8	Texas Instruments Inc.	115 5/8
First National City Bank	34 1/2	Transamerica Corp.	16 7/8
Ford Motor Co.	62 1/2	Union Carbide Corp.	46 5/8
Fruehauf Corp.	37 1/4	Union Pacific Railroad	—
General Electric Co.	60 3/4	Uniroyal	22 1/4
General Food Corp.	37 1/4	United Aircraft Corp.	36 5/8
General Motors	79 1/8	Un. Brands Co AMK Corp.	14 3/4
General Public Utilities	22 5/8	U. S. Steel Corp.	33
General Tel. & Electronics	31 3/4	Western Union Telegraph	46
Getty Oil	88 5/8	Westinghouse Electric Corp.	91 1/4
Gilette Co.	45 5/8	Woolworth (F.W.)	47 3/4
Gimbel Brothers Inc.	34 1/4	AMERICAN STOCKS	
Goodyear Tire & Rubber	33 1/8	Brascand	18 1/4
Gulf Oil Corp.	31 3/8	ADD NEW YORK STOCK	
Illinois Central Industries	32 1/4	Amerade	69 3/4
Intern. Business Machine	317	Brit. Am. Oil	21 1/4
Intern. Harvester	27 5/8	Caterpillar	49 1/2
Intern. Nickel of Canada	37 3/4	Columbia Gas	35 1/8
Intern. Paper	35 3/4	North Am. Phil. Corp.	25 7/8
Intern. Tel. & Tel.	62 1/4	Westerband	35 3/4
Johns-Manville Corp.	38 7/8	K.L.M.	47 3/4
Kennecott Copper Corp	32 7/8	Twent. Cent. Fox	10
Kraft Co.	43 1/4	DOW Jones Index	882.30
Litton Industries Inc.	32		
Lockheed Aircraft	9 7/8		

Beurs van Amsterdam

1. 7 pCt Ned 66/1	98.10	35. Ogem	89.20
2. AKZO	83.60	36. Pakhoed	90.70
3. Heinekens bel en beh	261.00	37. Rijnschelde	200.0
4. Heinekens bier	272.0	38. EMS	17.00
5. Hoogovens	78.50	39. Scholten-honing	54.10
6. Philips	46.20	40. VMF	104.00
7. Unilever	115.70	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	126.10
8. Kon Olie	149.80	42. Wereldhaven	101.90
9 KLM	170.50	43. Wessanen	74.50
10. KNSM	92.50	44. Ant. Brouwerij	—
11. v. Ommeren	280.50	45. Ant. Verf	122.0
12. Scheepvaart Unie	73.90	46. Aruba Electr.	—
13 Alg Bank Ned	262.50	47. Sur. Brouwerij	—
14. Nat Nederlanden	64.60	48. Converto	810
15. Ngombezi	94.0	49 Goldmines	118.0
16. Alb Heijn	184.80	50. Ika Bel Mij	171.00
17. Bergh en Jurgens	—	51. Nefo	68.90
18. Bergoss	179.80	52. Robeco	245.00
19. v. Berkel	173.00	53. Rolinco	194.90
20. Bols	142.00	54. Utilico	131.30
21. Bredero ver bedr	376.00	55. Alcan Alum.	23.25
22. Buehrmann Tetterode	67.50	56. Ned Ant 6 1/2 67	91.5
23. Bijenkorf beheer	449.80	57. Ned. Ant 5 60	79.3
24. Calve	782.00	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.5
25. Cur. Handelmij	186.00	59. Ned. Ant 4 1/2 62	84.5
26. Elsevier	458.00		
27. Fokker	40.90		
28. v. Gelder	72.20	Inter Concerns	
29. Gist-brocades	84.50	Industrie	106.2
30. v.d. Grinten	252.50	Scheepvaart	125.6
31. Hagemeijer	128.70	Banken	92.8
32. Internatio-Muller	56.30	Handel	99.3
33. Kon Ned Papier	131.0	Algemeen	106.0
34. Naarden	79.50		112.4

TOM POES EN DE PIJPLEIDER







7150. — Dobbe Drijver spoedde zich naar buiten, waar de twee jonge Heiknappers gemelijk stonden te wachten. „Naar binnen," sprak hij kort. „Eèn voor èèn. Ibbele zal jullie onder handen nemen". „Hij moet zich zelf eens onder handen nemen! " riep de oudste brutaal, „maar toen de kuddebijer een dof gegrom uitstiet verdween hij haastig in het donkere gebouwtje. Daar klonk nu gedurende enige tijd een dor geknip, waar de achtergebleven jongeling erg nerveus van werd. „Ik heb geen zin in! " riep hij uit. „Ik begrijp niet, dat dat moet. Waarom moeten we er allemaal hetzelfde uitzien? Ik voel me anders. Daar heb ik toch zeker recht op? Of niet soms? " „Het is voor je eigen bestwil, vermaande Dobbe. „Nu is het nog lente, en nu vind je het nog lekker. Maar als het straks zomer wordt krijg je de lasten. Dan ben je trouwens volwassen en dan denk je er wel anders over. Het beurt. Vooruit, naar binnen! " De jonge Klaver wierp een blik op zijn die enigszins schaapachtig door de achterdeur naar buiten kwam, en poging om vluchten. De geoefende kuddebijer greep hem echter bij en sleurde hem naar binnen. Toen was het gauw gebeurd. Niet lang kon men het drietal dan ook ordelijk terug naar de gemeente zien beide Klavers ingezakt voorop en Dobbe Drijver er bedrijvig achteraan beter! " riep hij uit. „Buitenbeentjes kunnen we niet gebruiken. Geen de schare. Allemaal gelijk, dat maakt gelukkig. En gelukkig is rustig houd ik van. Ibbele trouwens ook, want die heeft scheuten.

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS







15—15. — De stadswachten komen terug met tussen hen in een korte, stevig gebouwde jongeman. Zijn lange, verwarde haardos hangt los over zijn hoofd, en de uitdrukking op zijn getaand gezicht is fel en uitdagend. Wangs handen zijn op zijn rug geboeid, en een ijzeren ketting is strak aangetrokken om zijn vlezige hals. Terwijl de stadswachten hem op de knieën dwingen, vraagt rechter Tie zich af hoe hij dit verhoor het beste kan aanpakken. De visser lijkt hem geen spraakzaam type. Hij haalt de drie zilverstukken voor de dag en zegt op barse toon: „Hoe kom je aan dit zilver? Spreek de waarheid! " „Daar heeft niemand wat mee te maken", roept Wang agressief." „Het is mijn bloedeigen spaargeld. Om een nieuwe boot te kopen! " „Dus je wilt niet vertellen hoe je er aan bent gekomen? " zegt rechter Tie. „Wanneer meneer Tsjoeng voor het eerst ontmoet? " De jonge visser barst stroom verwensingen, maar komt tot zichzelf als de stadwachten door elkaar schudden. „Ik kende hem alleen van gezicht, omdat hij de kaai rondscharrelde", gromt hij. „Maar in mijn boot heeft hij voet gezet, de vuile schoft. Ik zou hem hebben vermoord! " Rechter bedenkt dat de jongeman zich niet erg handig verdedigt. Hij moord, maar zegt ongevraagd dat hij Tsjoeng best had willen Wat voor grief kan hij tegen de lommerdhouder hebben gehad?

Het Tegenoffensief







Luister en kijk

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiónes; 18.00 noticias int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. Con cos ta? ; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.05 Scooby Doo; 17.25 Shell-progr.; 17.57 morning star; 18.19 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 music connection; 19.30 Bill Cosby-show; 20.00 Eco; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnett-show; 22.30 boletin extra; 22.45 speciaal programma.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket: 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Jossy and the pussy cats; 17.30 Cartoons; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsuitz.; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koepvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaria informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conscho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical. Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llamada a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 letter from Africa; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 newsbreak - AP; 12.30 news in english; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.06 musica di banda; 16.15 e ora adventuroso; 16.30 children's hour; 17.00 ultimas noticias.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 16.00 musica cu sabor azteca; 16.15 La Macorisana Supermarket; mejicana; 16.30 noticia local; cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; country western & instrumental; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; noticia na pap.; 07.15 variacion; discorama; 12.05 noticia hulandes; int.; 12.30 noticia local na pap.; noticia int. (pap.); 13.00 musica tal; 13.15 rancheras; 13.30 16.00 felicitaciones; 16.30 (pap.); 16.45 boleros.

Surinaamse manifesta in club JP

WILLEMSTAD — In de viering van het der leum van de vereniging vrijdag 2 juli om half een Surinaamse manif den. Alle belangstellen deze manifestatie van

Officier zeer mild in eisen

Scholier: marihuana-invloed stimulerend voor studie

WILLEMSTAD. — De negen jeugdige beklaagden, die gisteren voor de [rech]ter moesten verschijnen in verband met het in bezit hebben en roken van [marihu]ana, waren stuk voor stuk beneden of hadden net de twintig jaar [berei]kt. In tegenstelling tot de doorsnee mensen die als beklaagden voor de [groene] tafel moeten verschijnen, waren de jongelieden zeer zelfverzekerd. Zo [hiel]d de scholier B., die, omdat hij zes weken in de gevangenis was [vastge]houden, daar ook zijn eindexamen gymnasium had moeten afleggen, [een] pleidooi voor een meer liberaal beleid in soortgelijke zaken. De [...]aakte vrouwelijke beklaagde D.B. sprak in haar laatste woord [...] van de middeleeuwse toestand waarin de cellen op de politiewacht [...]den. Haar raadsman E. Zielinski merkte op dat het opsluiten van [marihu]anarokers weinig zinvol is, en dat men vooral bij jeugdige rokers alleen een groep anti-sociale mensen kweekt, die een strafblad krijgen en [...]en in de richting van het criminele worden geduwd. Zijn collega A. Jansen vroeg zich af wat de jeugd ertoe bewoog naar verdovende [midd]elen te grijpen.

De officier van justitie, mr J. M. [...], toonde ten opzichte van het [marih]uana-probleem veel begrip, wat [...] tot uiting kwam in zijn lage [eisen], maar vond toch dat conse[quen]t moest worden opgetreden [tege]n het roken en verhandelen van [marih]uana. Hij zette uiteen dat het [...] in deze in zulk een kleine [gem]eenschap als Curaçao vanzelf [...] moest zijn dan in een groot [land] als Nederland, waar het verkeer [tusse]n de mensen minder intensief is [en] de groep van marihuana-rokers [...] altijd min of meer beperkt blijft [tot] een bepaalde kring. Op Curaçao [...]echter — daar iedereen iedereen [kent] — de gewoonte van het [marih]uana-roken sneller verspreid [wor]den en al gauw uit de hand lopen. [Op] de vraag of het roken van [marih]uana al dan niet invloed zou [hebb]en op de geestesgesteldheid van [de] gebruiker, wilde hij niet diep [ingaa]n. Hij was er wel van overtuigd, [dat] op de duur de uitwerking van het [...] zeker geen goed kon doen. Zijn [eisen] varieerden van vier maanden [voor] de twee beklaagden uit Aruba, [die] hier marihuana hadden verkocht [voor] de prijs van twee gulden per [sigar]et, tot tien dagen voor degenen [di]e, vaak gratis, gekregen sigaretten hadden opgerookt.

[Em]pirisch

[...] die misschien wel het [ernsti]gste consequenties van het [...]roken had ondervonden, [was] scholier B., die net zijn [...] aan het gymnasium achter [de rug] had en voor zijn eindexamen [stond]. Aangezien hij opgesloten was, [moest] hij echter dit examen achter de [muren] van Koraal Specht moeten [afleg]gen wat volgens hem nadelige [gevol]gen had gehad op zijn resul[tate]n, wat weer geleid had tot en [...]amen. Hij legde aan de rechter [uit] dat hij met marihuana-roken was [begonn]en, omdat hij empirisch van [aanleg] was en zelf de uitwerking van [het] kruid zou ondervinden. Er ging [...] hem een stimulerende in[vloed] vanuit die onder andere zijn [studie]resultaten positief beïnvloedde. [Hij] werd gisteren door de rechter, [over]eenkomstig de eis van de officier [tot zes] weken gevangenisstraf veroor[deeld], waarvan twee dagen voorwaar-

delijk, wat inhield dat hij onmiddellijk op vrije voeten kwam.

De twee meisjes C. en B., die door advocaat Zielinski werden bijgestaan, kregen respectievelijk zestien dagen en tien dagen gevangenisstraf opgelegd, wat ook door de officier was geëist. Beklaagde H. en de havenarbeider Q., beiden uit Aruba, kregen drie maanden waarvan één voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een proeftijd van twee jaar. De constant wazig glimlachende B. kreeg vijftien dagen, evenals beklaagde M. Tenslotte kreeg beklaagde B., die werd bijgestaan door advocaat A. Kop Jansen, zes weken.

In totaal drie van de negen jongelui werden bijgestaan door de advocaten Kop Jansen en Zielinski. De heer Kop Jansen merkte op dat er nog geen vaste lijn te bespeuren was bij het toepassen van straf bij marihuanagebruik. Als voorbeeld wees hij op het feest, dat onlangs in het Kralingse bos had plaats gevonden en waarbij de overheid ondanks de wetenschap dat er verdovende middelen werden gebruikt, toch niet ingreep. Hij vond dan ook de straf van zes weken, die zijn cliënt had moeten uitzitten, veel te hoog. Zijn collega was vol lof voor de milde eisen van de officier, maar vond het daarentegen shockerend dat de gemeenschap niets deed om de jeugdige marihuana-rokers te helpen. Ze werden gewoon opgepakt en in de gevangenis gestopt; een psychiater of de reclassering kwam er niet aan te pas. „Van de gemeenschap die beschermd moet worden, gaat niets uit," aldus de raadsman die van mening was dat ook tegen de pushers (marihuanahandelaars) veel strenger moest worden opgetreden.

In januari geïnstalleerd bestuur treedt af

CBV-bondsraad kiest nieuw bestuur

WILLEMSTAD — De bondsraad van de Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen (CBV) komt morgenavond in het vakbondscentrum aan de Roodeweg bijeen in verband met een bestuursverkiezing. Voorzitter A. Gerard en penningmeester R. Arias hebben namelijk om persoonlijke redenen hun ontslag genomen. Ook twee andere bestuursleden hebben dit voorbeeld gevolgd, maar zijn herkiesbaar en wel mej. A.Martina en de heer S. Jacobus. Enige tijd geleden had vice-voorzitter D. Kibbelaar al zijn ontslag ingediend, zodat er in feite een geheel nieuw bestuur kan worden gekozen.

In de laatste weken is er druk overleg geweest in de CBV-gelederen, omdat de bestuursleden Gerard en Arias „om strikt persoonlijke redenen" hun ontslag wilden aanbieden. In een vergadering van de bondsraad van 18 juni bevestigde de heer Jacobus, tweede secretaris, het ontslagverzoek van de heren Gerard en Arias. Tijdens deze vergadering hebben ook tweede secretaresse A. Martina en de heer Jacobus hun functies ter beschikking gesteld. Zij zijn echter wel herkiesbaar, maar stelden daartoe wel als voorwaarde, dat er ook tegen-kandidaten zouden zijn bij de bestuursverkiezing.

Rommelig

Inmiddels is bepaald dat de bondsraad morgen bijeenkomt om een nieuw bestuur te kiezen. Bij die gelegenheid zal hoogstwaarschijnlijk ook het ontslag-verzoek van vice-voorzitter D. Kibbelaar ter sprake komen. Zoals de Amigoe al eerder berichtte heeft deze enige maanden geleden zijn ontslag aangeboden, welk ontslag-verzoek toen in een rommelig verlopen bondsraadsvergadering werd behandeld, maar op een dusdanige manier, dat achteraf niemand precies wist of het ontslag nu aangenomen moest worden of niet. Er was toen uiteindelijk besloten de kwestie nog op een andere vergadering af te handelen.

Daarna volgden bovengenoemde verwikkelingen, welke leidden tot de andere ontslag-verzoeken. De mogelijkheid bestaat, dat de bondsraad morgen beslist om het verzoek van de heer Kibbelaar af te wijzen. Deze heeft namelijk laten weten, dat hij in het belang van de bond bereid is aan te blijven. Ook zou de kans bestaan, dat op één of meer ex-bestuursleden van de CBV een beroep zal worden gedaan om weer terug te komen als bestuurslid.

Voor tweede keer

De 27 man tellende bondsraad zal morgenavond voor de tweede keer binnen één jaar een CBV-bestuur moeten kiezen. Het huidige bestuur, dat zijn zetels heeft beschikbaar gesteld, werd namelijk pas in januari van dit jaar tijdens een feestelijke bijeenkomst geïnstalleerd.

Geen bezwaar staten tegen wijziging ambtenarenrechtspraak

WILLEMSTAD — De Centrale commissie van de staten heeft geen bedenkingen geuit tegen de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de regeling ambtenarenrechtspraak en landsverordening Matrieel ambtenarenrecht. Op de vergadering van 21 juni kwam dit wetsontwerp ter sprake.

Heitje voor karweitje

ORANJESTAD. — De Antilliaanse Padvinders Vereniging organiseert op maandag en dinsdag (5 en 6 juli) een Heitje voor een karweitje. Welpen en verkenners van de Arowakken, Baden Powell, Santanero en Sint Jorisgroepen werken hieraan mee. Iedereen is voorzien van een boekje, waarin de werkzaamheden en verdiensten worden aangetekend. De opbrengst van deze jaarlijkse actie is bestemd voor onderhoud drumbands en districtswedstrijden, welke men op Bonaire hoopt te houden.

Geslaagd in Nederland

UTRECHT. — Aan de hoge verpleegstersschool te Utrecht is de 27-jarige Arubaan A.A. van Putten als eerste Antilliaan geslaagd voor het diploma docent-verpleegkundige. De heer van Putten is voornemens zijn werkzaamheden in september in het St. Elisabeth hospitaal op Curacao aan te vangen.

Betere regeling voor overheidswerknemers niet op bezwaren in staten gestoten

WILLEMSTAD — De staten hebben geen principiële bedenkingen aangevoerd tijdens de onlangs gehouden vergadering van de Centrale commissie, tegen het wetsontwerp, waarbij voor de overheidswerknemers een nieuwe regeling ten aanzien van de tegemoetkoming bij arbeidsongeschiktheid in het leven wordt geroepen en ook andere voorzieningen worden getroffen. Slechts werd de regering verzocht een toelichting te geven op het door de regering gebruikte begrip „mondelinge arbeidsovereenkomst".

Het bedoelde wetsontwerp heeft gevolgen voor het gehele overheidspersoneel. Zoals al eerder bericht wordt een gunstiger regeling van kracht bij arbeidsongeschiktheid, als het ontwerp wordt aangenomen. Ook krijgen de overheidswerknemersbepaalde nieuwe rechten op vakantie, op vakantie-uitkering, op vrijstelling van dienst wegens bijzondere omstandigheden en wegens ziekte, waarbij men op doktersadvies voor genezing naar het buitenland kan gaan enz. De staten hadden, zo blijkt uit het verslag van rapporteur Wijkie Maduro, geen bezwaren tegen het ontwerp.

Bij de artikelsgewijze behandeling werd wel een nadere aanduiding gevraagd van de term „mondelinge arbeidsovereenkomst". In de memorie van toelichting was namelijk wel uitgelegd, dat het hier ging om arbeidscontractanten, „die een functie uitoefenen, welke van overeenkomstige aard is als die van de werklieden in de zin van de Werkliedenverordening 1944", maar de staten vinden het niet duidelijk hoe zulks te rijmen valt met een bepaling van bedoelde verordening, waarin gesproken wordt over „De werkman ontvangt tegelijk met zijn schriftelijke aanstelling" enz. Vandaar het verzoek voor een nadere toelichting omtrent een en ander. Overigens tillen de staten ook weer niet zo zwaar aan deze wat verwarrende term, want men acht de zaak genoeg doorgepraat om in het openbaar behandeld te worden. Wel wensen zij, dat de regering de toelichting schriftelijk vóór dan wel mondeling staande de openbare vergadering geeft. De centrale commissie vergaderde op 21 juni.



EMMASTAD. — Shell Curacao n.v. heeft dit jaar wederom aan elk van de drie abituriënten die in de vakken wis-, schei- en natuurkunde op de B-afdelingen van onze middelbare scholen de hoogste cijfers hebben behaald een aandenken aangeboden. De leerlingen die hiervoor in aanmerking kwamen waren Norman Donato Finies van het Peter Stuyvesant College, Wouter Johannes den Ouden van het Maria Immaculata Lyceum en Alfons Jarig de Vries van het Radulphus College. Gistermorgen vond op het hoofdkantoor van de Shell tijdens een korte plechtigheid de overhandiging van de geschenken plaats door de acting General Manager van Shell Curacao n.v., ir. E.A. Mesritz, die in een korte toespraak de jongelui feliciteerde met het behaalde succes. Hierbij waren ook aanwezig de heren drs. S.F. baron van Heemstra, General Affairs Manager, en J.M. St. van Eps, hoofd Public Relations. Door een hem overkomen ongeval kon Wouter den Ouden deze bijeenkomst niet bijwonen. Na afloop van de overhandiging werd voor het gezelschap een Shell-film vertoond in het auditorium. V.l.n.r. op de foto ir. E.A. Mesritz, A.J. de Vries, N.D. Finies en drs. S.F. baron van Heemstra.

Jeugdige dieven stelen konijnen uit dierentuin

WILLEMSTAD. — Met zijn vieren hadden de jeugdige beklaagden E,V,G, en M. in verschillende scholen ingebroken, fietsen gestolen, geparkeerde auto's opengebroken en zelfs uit de dierentuin vier konijnen en duiven gestolen. Sommige van de jongens waren reeds eerder veroordeeld voor soortgelijke overtredingen en geen van allen hadden ze werk. Eén had werk gehad maar ontslag genomen omdat hij vond dat het loon van 1.40 per uur te weinig was, een ander had ontslag van zijn werkgever gekregen omdat hij teveel verzuimde, terwijl weer een ander in het bezit was van een bankwerkersdiploma, maar om de een of andere reden toch geen baan had. Tijdens de rechtszitting van gistermorgen werden straffen variërend van zes tot negen maanden tegen hen geëist door de officier van justitie.

De jongens hadden in een groep hun inbraken gepleegd vooral in de buurt van Mahaai en Van Engelen en behalve woningen hadden ook verschillende scholen het moeten ontgelden. Beklaagde V. zou eens zelf geprobeerd hebben in één van de scholen brand te stichten. De officier van justitie sprak in verband met hem de vrees uit dat hij in de toekomst wel eens vaker voor de rechter zou moeten verschijnen. Beklaagde zelf bleek deze vrees ook te delen, vooral na het vernemen van de eis van negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk. Hij toonde zich zeer verontwaardigd over de hoge straf en vroeg zich af wat er van hem zou worden na al die maanden opsluiting, waarbij over niets anders dan inbraken en dergelijke gesproken werd door zijn medegevangenen Bovendien wilde hij weten waarom de drie jongens die de plannen voor de inbraken gesmeed hadden lagere straffen hadden gekregen. De rechter legde hem toen uit dat deze jongens minderjarig waren en dat de kinderrechter andere regels hanteerde. Wel werd hem beloofd bij de bepaling van de straf rekening te houden met de nadelige invloed die de gevangenis op hem zou kunnen uitoefenen. Tegen beklaagde M. die onder meer in de Römerschool had ingebroken en in de buurt van Henderson een fiets had gestolen eiste de officier een gevangenisstraf van zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. Tegen beklaagde E. die de konijnen uit de dierentuin had meegenomen werd zes maanden met aftrek van voorarrest geeist. De uitspraak in deze zaken werd tot over veertien dagen bepaald.

Verdrag uitlevering van misdadigers

WILLEMSTAD. — Bij de griffie der staten is de tekst gedeponeerd ter inzage van de statenleden van de „letters of understanding" inzake de toepassing van het op 26 september 1898 te Londen tot stand gekomen verdrag tussen het koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Ierland tot uitlevering van misdadigers. De bedoelde brieven zijn gedateerd 24 februari 1971 en 8 maart 1971. De briefwisseling heeft betrekking op het gehele koninkrijk.

WASHINGTON — Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld dat de Verenigde Staten Chili een lening van vijf miljoen dollar hebben verstrekt voor de aankoop van oorlogsmaterial in Amerika.

In 1969 kreeg Chili voor hetzelfde doel een lening van elf miljoen dollar.

[WILLE]MSTAD. — Een nieuw ge[...] het Bestuurscollege van [Curaç]ao — de heer Van der Hoeven [...]melijk reeds in het NVP-college 1963-'67 en de heren Van der [...] en Jonckheer in het college dat [zijn] afgetreden — is de heer Gilbert [De P]aula van de NVP-U.

[De] heer De Paula werd op Curacao [gebor]en op 30 januari 1932. Hij [bezo]cht achtereenvolgens het St. [...]uscollege en het St. Thomas[colle]ge en verwierf vervolgens zijn [„Bachi]llerato" aan het Colegio San [...] te Medellin (Colombia). Sinds [195]0 is hij in dienst van Shell [Cura]cao n.v., laatstelijk als general[assist]ent op de afdeling Finance [Admin]istration. Hij is gehuwd met [...]ina Rojer. De heer De Paula is [sinds] 1950 aktief lid van de NVP en [heeft] in het NVP-bestuur o.m. de [functie] van penningmeester bekleed. [Hij st]ond vele malen op de lijst bij [staten]- en eilandraadsverkiezingen en [staat] bekend als een goed spreker in [het] openbaar en een harde werker.

Culturele avond BC Sta. Maria

WILLEMSTAD. — In het Buurtcentrum Santa Maria vindt vrijdagavond een culturele avond plaats voor de ouders van kinderen uit deze omgeving. De heer Elis Juliana zal hierbij een causerie houden over „De kracht van het woord", terwijl de sociaal werkster mevr. Dorego zal spreken over het buurtcentrumwerk. Tevens zal er een tentoonstelling worden gehouden van pitrietartikelen. De culturele avond begint om half acht en duurt tot tien uur.

Vietnamstukken mogen worden gepubliceerd

Hooggerechtshof VS op bres persvrijheid

WASHINGTON — De New York Times en de Washington Post kunnen de publikatie van de geheime Vietnam-stukken van het Pentagon voortzetten. Dit besliste gisteren het opperste gerechtshof van de VS in Washington. Het negen leden tellende hof kwam tot deze uitspraak met zes stemmen voor en drie tegen. De regering is er niet in geslaagd het hof te overtuigen van de noodzaak om publikatie van de documenten te verbieden, aldus het arrest.

De regering heeft bij alle rechtszaken die op de publikaties zijn gevolgd, steeds verklaard dat verdere onthullingen over de Amerikaanse Vietnam-politiek het land onherstelbare schade zouden toebrengen. Daartegenover stellen de advocaten van de twee befaamde liberale dagbladen de grondwettelijk vastgelegde persvrijheid en het recht van de burgers op informatie.

Het vonnis van het hof zal naar alle waarschijnlijkheid ook van invloed zijn op de zaken van de "Boston Globe" en de "ST. Louis Post-Dispatch", die door lagere rechtbanken een voorlopig publikatieverbod kregen opgelegd. Na de "New York Times" en de "Washington Post" publiceerden in totaal 16 dagbladen en de persbureaus UPI en AP uit de geheime Vietnam-documenten, waarin wordt beschreven hoe de Ver. Staten steeds verder in Indochina verwikkeld raakten. De documenten bestrijken de Amerikaanse politiek van Truman tot en met de regering Johnson.

De artikelen in de New York Times over de geheime Pentagon-documenten zullen eind volgende week in boekvorm verschijnen. Dit heeft het blad intussen meegedeeld.

Haast

Het opperste gerechtshof dat gewoonlijk maanden nodig heeft om tot een uitspraak over grondwetszaken te komen, deed deze uitspraak na drie [illegible] pleiters voor beide partijen waren gehoord. De tegenstemmers, opperrechter Warren Burger, en de rechters John Harlan en Harry Blackmun, bekritiseerden dan ook de koortsachtige haast van het proces, waardoor een "verstandig en weloverwogen" onderzoek niet mogelijk was geweest. De regering, aldus rechter Harlan, had onvoldoende gelegenheid gehad om haar standpunt uiteen te zetten.

Een van de rechters die voorstemden, Hugo Back, meende daarentegen dat de New York Times en de Washington Post "in plaats van veroordelingen voor deze moedige verslagen, lof verdienen voor het dienen van de grondwet. Alleen een vrije en onbeperkte pers kan doelmatig bedrog door de regering aan de kaak stellen. Een overheersende verantwoordelijkheid van een vrije pers is de plicht om te voorkomen dat de regering het volk bedriegt en hen naar verre landen stuurt om daar aan koortsen en door geschut te sterven".

De New York Times begon op 13 juni met de publikatie van delen uit het geheime rapport. Na de publikatie van drie artikelen moest de serie na een gerechtelijk verbod worden stopgezet. De Times verklaarde toen dat er nog vijf artikelen hadden moeten volgen.

De Washington Post begon op 18 juni met de onthullingen en moest die na twee dagen stopzetten.

El Dorado in Venezuela ontdekt

CARACAS — Een in Italie geboren mijnwerker heeft een rijk goudveld ontdekt in het gebied „El Dorado" in de Venezolaanse staat Bolivar.

De Italiaanse emigrant zocht samen met een groep Zuidafrikaanse technici in het gebied naar edele metalen. Na proeven bleek de gevonden ader zeer rijk aan stofgoud te zijn.

De juiste positie van de vindplaats wordt angstvallig geheim gehouden om een toeloop van goudzoekers te voorkomen.

Russische hulp

SANTIAGO — De Sovjet-Unie zal twee vliegtuigen met kleding en voedsel naar Chili zenden voor de slachtoffers van de overstroming in het midden van Zuid-Chili. Dit heeft de Sovjet-ambassadeur Alexander Basov in Santiago meegedeeld.

Hij zei dat het Russische rode kruis van de toestand in het gebied had vernomen en besloten had de ongeveer 9000 daklozen te helpen.

Peking roept op tot afzetten Sovjet-bewind

Brezjnev veroordeeld als "imperialist"

PEKING. — He Sovjet-volk zal de huidige burgerlijke leiders in het Kremlin ten val brengen en weer de „door Lening en Stalin aangewezen weg van de oktober-revolutie" volgen. Want het herstel van een burgerlijk bewind is in de totale historische ontwikkeling slechts een tijdelijk verschijnsel. Tot deze conclusie kwamen gisteren de belangrijkste Chinese kranten, het Volksdagblad, de Rode Vlag en het Legerblad, in een commentaar ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de Chinese communistische partij. Ook het persbureau Nieuw-China verspreidde dit commentaar.

In het artikel, dat verder hoofdzakelijk aan de ontwikkeling en de taken van de Chinese partij is gewijd, worden Brezjnev en zijn voorganger Chroesjtsjev veroordeeld als [illegible] die [illegible] tegen het communisme en tegen het volk zijn". De Chinese communisten worden aangespoord in overeenstemming met hun „internationale plicht" de strijd tegen „het moderne revisionisme, met als kern het Sovjet-revisionisme" tot het einde toe te voeren.

Tegelijkertijd wordt gewezen op de noodzaak ook in de eigen partij „de enkele burgerlijke samenzweerders, carrière-zoekers, renegaten en vijandelijke agenten en verborgen verraders aan de kaak te stellen, die ongeoorloofde contacten met andere landen onderhouden". Het commentaar maakt niet duidelijk welke landen worden bedoeld.

Eilandsraad herdenkt vierde lustrum

PPA en AVP gaan in BC samenwerken

[ORA]NJESTAD – Onder voorzit[ters]chap van gezaghebber Oscar Hen[riquez] kwam hedenmorgen de Aru[baanse] eilandsraad voor de eerste [maa]l in zijn nieuwe samenstelling van [PPA] elf, MEP zeven en AVP drie [bi]jeen. Voordat de agenda [behan]deld werd herdacht de voorzit[ter] het feit dat het vandaag twintig [jaar] geleden is dat de Arubaanse [eilands]raad voor de eerste maal [bijeen] kwam en het eilandgebied [Aruba] in nieuwe stijl geboren werd. [Hij] benadrukte het werk dat verzet [is] en stelde dat er nog veel gedaan [moet] worden. Nadat de eilandsraad [met] 14-7 (MEP) had besloten het [aantal] gedeputeerden op vier te [bepal]en en de PPA-motie om de [regl]ementering te wijzigen werden [behan]deld, werden de heren Virgilio [Kock], Maximo Croes, Coby Alders van de PPA en oud-minister Rudy Frank van de AVP tot de nieuwe gedeputeerden gekozen.

De eerste vergadering van de raad had een feestelijk karakter waarbij bloemstukken op de tafels, waaronder bloemen van de Kamer van Koophandel en de marinierskazerne, terwijl een groep gasten aanwezig was.

Nadat de nieuwe leden staande vanaf hun plaatsen de eed of belofte hadden afgelegd, wees gezaghebber Henriquez erop dat aan deze vergadering een speciaal tintje werd gegeven omdat het vandaag twintig jaar is dat het eilandgebied Aruba bestaat.

Hij gaf een korte uiteenzetting van wat deze twintig jaar gebracht heeft en benadrukte dat wanneer Aruba vandaag de inventaris van deze jaren opmaakt, het trots mag zijn op de resultaten die bereikt werden. In verhouding tot vele eilanden van het Caribisch gebied steekt Aruba hierboven uit.

Natuurlijk werden er fouten gemaakt, doch dit gebeurt overal waar mensen werken. Gezaghebber Henriquez verklaarde dankbaar te zijn dat hij acht jaar als lid en gedeputeerde en acht jaar als voorzitter aan dit werk heeft mogen meehelpen. Hulde bracht hij aan de pioniers en van de eerste jaren, waarbij hij speciaal noemde de overleden leider Juancho Irausquin en Sjon A Eman, die zowel in als buiten de raad veel voor de opbouw en vooruitgang hebben gedaan.

Sportiviteit

Voorzitter Henriquez was verheugd de laatste jaren een toenoemende sportiviteit onder de leden van de raad te hebben waargenomen en hij hoopte dat dit door zal blijven gaan tot heil van Aruba. Politieke tegenstellingen moeten er zijn, maar dan in gezonde geest. Hij memoreerde ook nog het werk van oud-gezaghebber mr L. C. Kwartsz, die twaalf jaar gezaghebber was en de eerste zes moeilijke jaren van de raad meemaakte.

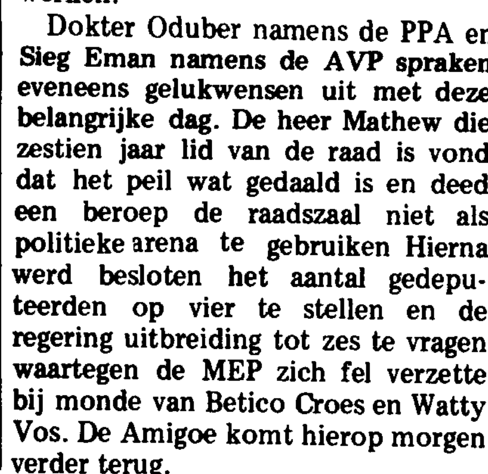
COBY ALDERS

RUDY FRANK

MAX CROES

MEP-leider Betico Croes sprak zijn voldoening uit dat de MEP voor de eerste maal in de raad zat en bracht eveneens hulde aan de pioniers en overleden leiders. Hij wees erop dat zijn fractie met de heer Poy Werleman die twintig jaar lid van de raad is, de enige fractie is die een lid met dergelijke grote ervaring heeft. Hij stelde dat zijn partij constructief aan de opbouw van Aruba zal meewerken.

Dokter Oduber namens de PPA en Sieg Eman namens de AVP spraken eveneens gelukwensen uit met deze belangrijke dag. De heer Mathew die zestien jaar lid van de raad is vond dat het peil wat gedaald is en deed een beroep de raadszaal niet als politieke arena te gebruiken Hierna werd besloten het aantal gedeputeerden op vier te stellen en de regering uitbreiding tot zes te vragen waartegen de MEP zich fel verzette bij monde van Betico Croes en Watty Vos. De Amigoe komt hierop morgen verder terug.



VIRGILIO KOCK

[Ju]bilarissen bij Lago

[LAG]O COLORADO – Elf Lago-[werk]nemers zijn deze maand een [kwar]t eeuw in dienst en zullen [op] een speciale directie-bijeen[komst] het traditionele gouden horloge [ont]vangen. De zilveren jubilarissen [zij]n Jean de J. Krozendijk, Rene J. [...]de, Delmore Peterson, George [...]ter, Ismael Wolter, George B. [...]en, Alberto Kock, Georges A. [...]onie, Anselmo Tromp, Thomas [...]sell en Eugenio Janga.

[...]orts zijn de heren Leon Kock, [...]lo Maduro en Antonio Kool[...] deze maand dertig jaren in [dienst] van de Lago.

[De] heren Maximo Everon, Gene [...], Crispiano Rasmijn en Segun[...]o zijn in de maand juli twintig [jaar in] dienst van de Lago.

[...] Ponse wint [bi]ljartbeker

[ORA]NJESTAD – In de Club [Surina]me vonden de finales plaats [van he]t biljarttoernooi in het kader [van de] ASU-olympiade.

[...] Ponse van de Club Suriname [werd] winnaar door in de finale [Cholan]g Jacobs van de Watapana[club] met 150-135 te verslaan. In de [halve fi]nale had hij Vicente Henriquez, [...]ens van de Watapanaclub met [...]68 verslagen. Cholang Jacobs [plaatst]e zich in de finale door een [...] wegens niet opkomen van [...]o Zeppenfeldt van de Tivoli[club].

[De] kampioensbeker ging dus naar [Pons]e, de beker voor subkampioen [naar] Cholang Jacobs, de beker voor [de h]oogste serie (24)naar dr Zaan[...]en die voor het hoogste [gemi]ddelde naar Vicente Henriquez [...]). Uit dit hoogste gemiddelde [blijkt] dat de wedstrijden niet op een [bijz]onder hoog peil stonden.

[Lez]ing in Ceciliaclub

[SAN] NICOLAS – In de Ceciliaclub [te San] Nicolas spreekt des avonds [...]ur op vrijdagavond dr J. Ames [over] het werk van de cooperatieve. [Deze] avond wordt speciaal gehouden [voor de] deelnemers aan de drie [...]-bijeenkomst van midden ju[ni waar] dr Ames zou spreken, doch [die] naar Aruba kon komen. Deze [avond] dient dan ook als een verleng[ing] van deze avonden te worden [...]

[S]AN NICOLAS – Pastoor Van [...] van de Theresiakerk te San [Nicol]as maakt bekend dat er zondag[morge]n half acht geen vroegmis zal [zijn i]n de Emanuelkapel te San [Nicolas]. Ook de vroegmis van half zes [in de T]heresiakerk komt te vervallen. [Er] wordt zaterdagavond zeven uur [een mis] opgedragen in de Emanuelka[pel, we]lke geldt voor de zondagsver[plichting].

Aruba houdt zich bezig met functie gezaghebber

ORANJESTAD – In het wekelijks televisie-programma Opinion onder leiding van de heer Roberto Lopez Henriquez kwam woensdagavond over de vraag of de gezaghebber benoemd of door het volk gekozen moet worden, weinig nieuws naar voren.

De heren Watty Vos (MEP) en Roland Croes (AVP) stelden dat er veranderingen zonder uitstel moeten komen doch de PPA-fractieleider dokter Gustavo Oduber was de mening toegedaan dat zijn partij nog geen definitief standpunt kan innemen aangezien de functoe van gezaghebber niet afzonderlijk doch in het gehele bestel van structuurwijzigingen gezien dient te worden. Na het uitbrengen van verslag door de parlementaire commissie zal zijn partij haar definitief standpunt bepalen aangezien dan ook meer gegevens beschikbaar komen.

In het Opinion-programma voor TeleAruba waren woensdagavond als gasten aanwezig, namens de politieke partijen Watty Vos, Roland Croes en dr Gustavo Oduber. Voorts de heren mr Rudy Wever als jurist en Mikel S. Kuiperi als expert. Zoals bekend heeft de heer Kuiperi staatsinrichting MO en gaf voordat hij onderdirecteur van de ALM was lessen aan het colegio Arubano.

De heer Kuiperi gaf als eerste een uiteenzetting over de functie en dergelijke van een gezaghebber zoals deze in de staatsregeling en de ERNA zijn vastgelegd. Voorts hoe hij benoemd en wat diens taken zijn.

De heer Watty Vos stelde hierna dat de MEP in haar actie-programma de kwestie van gezaghebber uitvoerig heeft opgenomen. De MEP wil door meer decentralisatie meer autonomie voor de eilanden en onder meer artikel 69 van de ERNA veranderen dat niet de gezaghebber indiens functie voorzitter van de ER is, maar dat de voorzitter, zoals dit bij de staten gebeurt, gekozen wordt. De MEP wil ook niet dat de gezaghebber een stem heeft in het bestuurscollege. Daarnaast zijn er in de ERNA ook geen sancties indien de gezaghebber als voorzitter van de bc weigert om verantwoording aan de eilandsraad af te leggen.

Wij willen dit zo vlug mogelijk veranderd zien, aldus de heer Vos; de macht die de gezaghebber bijvoorbeeld heeft bij toelating van vreemdelingen en vergunningen geven, dient in handen van het bestuurscollege te komen.

Op de vraag waarom zoveel haast hiermee stelde de heer Vos, dat voor verandering alle drie de partners in het koninkrijk hieraan moeten medewerken. Suriname is doende met voorbereiding van haar onafhankelijkheid; als Suriname daarmede komt kunnen wij ineens onze verandering voordragen.

De heer Vos deed een beroep op de statuutcommissie om spoedig met concrete voorstellen te komen.

De heer Roland Croes (AVP) gaf de verzekering dat zijn partij die altijd op de bres heeft gestaan voor meer autonomie in de staten-commissie alle medewerking zal verlenen. Ook hij was van mening dat er spoedig verandering diende te komen doch vroeg zich wel af of er een gezaghebber moet zijn ja of nee. Hij was het er wel mede eens dat er iemand moet zijn die besluiten uitvoert en beslissingen neemt, vooral wanneer er gevaar voor het eiland dreigt.

Dokter Gustavo Oduber (PPA) stelde dat over deze zaak zo maar niet even gesproken kan worden. Het gezaghebberschap moet gezien worden in de gehele structuur van veranderingen die er moeten komen. Hij was het er wel mee eens dat het niet juist is dat de gezaghebber als vertegenwoordiger van de kroon ook een stem in het bc heeft.

De politieke evolutie van de Antillen eist echter dat deze zaak in zijn geheel wordt bezien. Hij wees er nog op dat een besluit van het bestuurscollege dat uiteindelijk door tussenkomst van de raadsleden door het volk werd gekozen, uiteindelijk door een hoger bestuursorgaan vernietigd kan worden.

De advocaat mr Rudy Wever belichtte hierna de juridische kant van de zaak en gaf als zijn persoonlijke mening dat in de huidige constellatie de gezaghebber kan doen en laten wat hij wil. De heer Kuiperi wees er in de tweede ronde nog op dat wanneer een gezaghebber uit de eilandsraad wordt gekozen dit de consequentie kan hebben dat een politiek persoon benoemd wordt. Trouwens een gezaghebber wordt door de koningin benoemd op voorstel van de landsregering, hetgeen uiteindelijk ook een politiek orgaan is. Op een vraag van de telekijkers merkte hij op dat inderdaad de naam gezaghebber nog iets uit de koloniale tijd is.

Hierna werden nog verschillende vragen beantwoord, die echter weinig nieuws naar voren brachten maar waaruit wel bleek dat het gezaghebberschap zowel bij de heren politici als de kiezers de nodige belangstelling heeft.

Volgende week woensdag brengt Opinion het alcoholvraagstuk voor de televisie, waaraan medewerken de sociale werkster mevrouw Christina van den Berg de Freitas, dokter Jack Jansen als voorzitter van de stichting bestrijding alcohol-misbruik, pater Vismans als geestelijke, als schaduw een echtgenoten van een drinker en een lid van de AA.

Op veertien juli wordt gesproken over belang van huishoud-onderwijs en de week daarop over familie-planning.

De heer Roberto Lopez Henriquez heeft de afgelopen weken vele reacties ontvangen waaruit blijkt dat dit programma erg in de smaak valt.

Feria Brillante te Santa Cruz

SANTA CRUZ – De parochieraad Santa Cruz organiseert dit weekend een grote feria, feria brillante nummer vier, op het feria-terrein van Santa Cruz. De opbrengst is voor het werk van de parochieraad. Ook volgend weekend wordt deze feria gehouden waar in niet minder dan dertig tenten vele attracties worden geboden aan de bezoekers. Op zaterdag en zondag bestaat er gelegenheid om op het feria-terrein te dansen.

AA brengt gokkers uit VS naar Aruba

ORANJESTAD. – Met een speciale chartervlucht van de American Airlines werden rechtstreeks van Los Angeles van de Amerikaanse westkust naar Aruba gevlogen een groep van 65 personen uit de bekende filmstad Beverley Hills. Het was de eerste maal dat een dergelijke grote groep gasten van de westkust naar Aruba kwam. De gasten werden naar Aruba gebracht door King International, welke het casino van Holiday Inn Aruba beheert. De gasten verblijven in Holiday Inn Aruba.

Onder de gasten bevinden zich de bekende Hollywood-producer Sammy Katzman, Frank Davis hoofd van MGM en Hal Stella van Warner Bros. Na enkele dagen op Aruba te hebben doorgebracht, waarbij men bijzonder enthousiast was over de goede zorgen in Holiday Inn en prettig verblijf op Aruba, keerde het gezelschap gistermiddag met de American Airlines naar Los Angeles terug. Plannen bestaan om nog meer groepen van de westkust naar Aruba te brengen.

Schermen gaat niet door

ORANJESTAD – De voor vanavond in het kader van de ASU-olympiade vastgestelde jeugd-schermwedstrijden in de Eagleclub zullen geen doorgang vinden. Het niet doorgaan van de wedstrijden houdt verband met ziekte van de scheidsrechter.

Wanordelijkheden onder publiek

Volley-nederlaag voor heren tegen Pto Rico

ORANJESTAD – Zeer groot was de belangstelling woensdagavond in het Lago Sportpark voor de derde en laatste volley-ontmoeting tussen Aruba en Puerto Rico in het kader van de ASU-olympiade en de honderden toeschouwers hebben beslist waar voor hun geld gekregen, want vooral de herenwedstrijd tussen de Arubaanse kampioen Brasil en de Portorikeinse selectie was vaak van uitzonderlijk gehalte. De Portorikeinse selectie, die al een jaar in training is voor de Panamerikaanse spelen in Cali, behaalde overigens een verdiende 3–1 overwinning op Brasil, waarbij de setstanden 15–10, 15–8, 9–15 en 15–5 waren

Brasil gaf uitstekend partij, maar kon niet steeds hetzelfde ritme en niveau handhaven, waarschijnlijk en gebrek aan gedegen training, hetgeen bij de gasten niet het geval was. Verreweg de beste speler van de baan was Chico Harms van Brasil, die wel voor drie speelde en de stuwende kracht in zijn team was. Hoewel Puerto Rico bij de heren alle drie wedstrijden won, geven wij deze selectie weinig kans tegen een goed voorbereid Antilliaans team. Bij de dames bleek Rapid Red sterker dan het Portorikeinse team. In de eerste set was Rapid Red helemaal van slag af en verloor met 3–15, maar daarna herstelden zij zich en wonnen drie achtereenvolgende sets met 15–8, 15–12 en 15–11.

Tussen de wedstrijden door reikte ASU-voorzitter Isaac Franka de bekers uit en sprak hij zijn voldoening uit over het uitstekende verloop van de volley-ontmoetingen. De voorzitter van de Antilliaanse volley-federatie, de heer Roy van Putten, sprak ook enige woorden en zei dat uit Curacao van het NAOC nog steeds geen bericht ontvangen was over eventuele deelname aan de Panamerikaanse spelen in Cali, zodat ook moeilijk met de nodige voorbereidingen begonnen kon worden.

In verband hiermee verklaarde de heer Van Putten tegenover de Amigoe dat hij de houding van het NAOC helemaal niet begreep. Volleybal is een van de sporten, waarin de Antillen zeker een goed figuur kunnen slaan in Cali, hetgeen zij trouwens ook bewezen hebben in Panama. De mogelijkheid dat het NAOC nog geen beslissing genomen heeft omdat Curacao niet aan de selectie-wedstrijden deelgenomen zou hebben, wees de heer Van Putten van de hand. Naar zijn mening was de Curacaose bond hierin nalatig geweest en de Antilliaanse federatie kon nu moeilijk de Curacaose spelers, die in de Antilliaanse selectie thuishoren, hierom gaan duperen. Indien de Antillen naar Cali gaan, zullen de Curacaose spelers zeker aan de partij zijn om met een zo sterk mogelijke selectie voor de dag te komen.

Het is dan ook om deze reden dat Aruba twee weken geleden Sithoc uit Curacao uitnodigde om enige wedstrijden op Aruba te komen spelen. Tijdens deze wedstrijden bleek duidelijk dat verschillende Curacaose spelers onmisbaar zijn in het Antilliaanse team. Het is trouwens een bekend feit voor de kenners wie de spelers zijn zowel van Aruba als van Curacao, die hiervan deel dienen uit te maken. Met deze handelwijze wordt de sport op de Antillen beslist niet gediend.

Een ander punt in verband met de volleyballwedstrijden van woensdagavond: door een paar opgeschoten knapen werden verschillende malen grote donderbussen op de propvolle tribunes tot ontploffing gebracht. Dit werkt niet alleen storend bij volley, maar is ook niet bepaald prettig voor het publiek. Een keer kan nog als een aardigheid gezien worden, maar daarna beslist niet meer. Het ergste waren echter de verschillende vechtpartijen, die tussen opgeschoten knapen plaatsvonden tijdens de herenwedstrijd. Vanaf de boventribunes verplaatsten zich de vechtenden via de trap naar de benedentribunes, tussen het publiek, en tenslotte over het hek op de baan, waar zij belandden tussen de kandidaten voor sportkoningin, die ijlings hun toevlucht elders moesten zoeken en waardoor de wedstrijd onderbroken moest worden.

Er was geen politie aanwezig. De secretaris van de ASU deelde ons mede, dat voor de vechtpartijen begonnen, verschillende malen de politie gebeld was, maar aan dit verzoek geen gehoor gegeven werd. Pas laat verscheen de politie, waarbij een rechercheur hardhandig moest ingrijpen tegen een van de opgeschoten knapen, die naar de wacht werd overgebracht. Wij vinden het bijzonder gevaarlijk, dat er helemaal geen politie aanwezig is bij dergelijke evenementen, waar een groot aantal mensen present is, vooral bij volleyballwedstrijden in het Lago Sportpark, waar zich de laatste tijd meerdere malen moeilijkheden hebben voorgedaan.



WILLEMSTAD. – Dezer dagen is het nieuwe bestuur van Curacao Lions Club, geinstaleerd. Op de foto zittend: v.l.n.r.: R. Schotborgh 2nd Vice President – D. Bakhuis Imm. past President – E. H. de Jongh President – Fr. O'Connor Secretary – R. Martina 1st Vice President; staande: v.l.n.r.: H. Andriessen Director – R. Broekman Lion Tamer – P. Loewenthal Tailtwister – Ron Gomez Casseres Director. Niet op de foto: K. de Jong Treasurer – E. Joubert 3rd. Vice President – W. Breusers Director – J. Capriles Director.

GEBOREN

op 24 juni 1971

SELIM CHEHADI SEIF

vader: P. S. Eddine
moeder: Edmay
zusje: Malaki

Adres: Salinja 147

Getrouwd:

A. F. Daniel Da Costa Gomez

en

Ruth M. Veeris

1-7-1971.

INGEZONDEN

Benoeming

Niet alleen ervaring maar ook opleiding is van belang bij de benoeming van ambtenaren in bepaalde functies, zo antwoordt het bestuurscollege het raadslid op de door hem gestelde vragen, in verband met de benoeming van de nieuwe eilandsontvanger.

Deze mededeling houdt niets in, want de overheid heeft veertig jaren geleden bepaald dat, om tot bepaalde functies in overheidsdienst te worden benoemd, de ambtenaren en opleiding moeten volgen. Vandaar dat een cursus door de overheid werd ingesteld om de ambtenaren de gelegenheid te geven zich in een bepaald vak van overheidsdeinst te bekwamen. Wie dit diploma – het zogenaamde vakdiploma – in zijn zak heeft en aan de andere gestelde eisen voldoet, kan tot bepaalde functies – onder meer „ontvanger" – worden benoemd.

De gepasseerde referendaris op het ontvangerskantoor is in het bezit van zulk een diploma en heeft ervaring als ontvanger. De nieuw benoemde [illegible] *Ervaring echter als ontvanger heeft hij niet.* De ervaring die hij op de afdeling eilandsfinanciën heeft opgedaan, is niet dezelfde als die op het ontvangerskantoor. De afdeling eilandsfinanciën immers is een bewakings-, controlerende, opstellende en opdrachtgevende dienst, terwijl het ontvangerskantoor hoofdzakelijk een invorderingsdienst is.

Opleiding kan dus niet de reden zijn, dat de referendaris is gepasseerd, want die heeft ook een opleiding! De voorzitter van het bestuurscollege van Aruba heeft ook zulk een opleiding. Moeten wij nu concluderen, dat het bestuurscollege geen waarde hecht aan de door de overheid ingestelde opleiding?

Wij en alle ambtenaren die de moeite hebben genomen om zich in een bepaald vak in overheidsdienst te bekwamen en in het bezit zijn van het vereiste vakdiploma, kunnen het beleid van het bestuurscollege met betrekking tot de onderwerpelijke benoeming niet toejuichen. Integendeel, wij keuren dit beleid af. Waarom? Omdat dit beleid een groot deel van de ambtenaren ontevreden maakt, omdat dit beleid de lust van jonge ambtenaren om te studeren ontneemt, omdat dit beleid alle lus om te werken doodt.

Overigens vinden wij dat de pas benoemde ontvanger op de afdeling eilandsfinanciën beter op zijn plaats was. Met zijn opleiding en ervaring zou hij het bestuurscollege in de toekomst behulpzaam kunnen zijn om een ontwerpbegroting zonder fouten bij de eilandsraad in te dienen.

TH. VAN HUGH HASSELL
(Aruba)

Zuid-Korea heeft Zuid-Vietnam meegedeeld dat het voornemens is tussen december 1971 en juni 1972 een divisie te repatrieren. Zuid-Korea heeft 50.000 man in Zuid-Vietnam.

Vaartocht van Onze vloot uitgesteld

ORANJESTAD – Zoals bekend bestond het plan om volgende week woensdag een vaartocht van Onze Vloot te houden aan boord van de Groningen. Aangezien dit voor vele leden een normale werkdag is heeft het bestuur van Onze Vloot via de commandant van de marinierskazerne Savaneta verzocht deze vaartocht op een zaterdagmorgen te zetten. Intussen is deze vaartocht verschoven naar zaterdag zeventien juli. Vertrek uit de haven om acht uur en terugkeer tegen twaalf uur. Leden van Onze Vloot afdeling Aruba die aan deze vaartocht willen deelnemen kunnen zich aanmelden bij de secretaris J. van der Schoot, Nassaustraat 110 te Oranjestad.

Rustige dag voor Verkeerspolitie

NOORD – Op de nieuwe boule[illegible] waardoor een materiele schade van 550 gulden ontstond. Overigens had de verkeerspolitie met drie lichte aanrijdingen met totaal vijfhonderd gulden schade een rustige dag.

Diefstal door tienjarige

SAN NICOLAS – Uit een opslagplaats nabij een in aanbouw zijnd huis aan de Rotterdamstraat werden gereedschappen gestolen. De zaak is in onderzoek.

De bewoner van een pand aan Spaanslagoenweg, die een maand met vakantie was geweest, bemerkte bij terugkeer dat er bezoekers in zijn huis waren geweest. Het huis was overhoop gehaald en de bewoner kon nog niet vaststellen wat er vermist wordt.

Een tienjarige jongeman werd door de KZP aangehouden omdat hij in een supermarket had gestolen. Na stevig onderhouden te zijn kon hij met zijn ouders huiswaarts keren.

De politie maakte negen processenverbaal op, verleende tienmaal assistentie en gaf drie waarschuwingen.

Wolbreuken boven Mexico

LEON – De Mexicaanse staat Guanajuato is getroffen door hevige slagregens. Dinsdagmorgen werd officieel meegedeeld dat er zeker tien mensen om het leven zijn gekomen.

Vooral de industriestad Leon is zwaar getroffen. Op sommige plaatsen in de stad staat het water anderhalve meter hoog.

De laaggelegen wijken van de stad Guanajuato zijn als gevolg van het doorbreken van een dam in een stuwmeer geheel onder water komen te staan. Men vreest dat het aantal mensen dat dakloos is geworden zal stijgen tot meer dan 10.000.

[...]de wedstrijd baseball A-klasse

[C]aribbean Indians en [B]lue Stars: O errors

[WI]LLEMSTAD — Tulsa behaalde [haar] tweede overwinning in de A-klas[se] [base]ball competitie door Deporti[vo] Antillas met 12—8 te verslaan. [Tulsa] had twaalf runs, twaalf hits en [vier] errors en deze cijfers waren voor [Depor]tivo Antillas respectievelijk [...] acht en veertien. Het grote [aantal] errors is Deportivo Antillias [ongetw]ijfeld noodlottig geworden. N. [...] won de wedstrijd en H. Paulina [...]. Besten aan slag voor Tulsa [...] R. Toppenberg (6—3) en J. [...] (2—2). E. Everts sloeg een [homerun] voor Deportivo Antillias.

[Cac]ique bombardeerde Monte Ver[de] [Lu]cky Stars met negentien runs, [wat] het resultaat was van een [...] van dertien hits die zeer [...] werden geslagen, want de [...] werden niet geholpen door [errors] van de tegenstander. Monte [Verde] speelde foutloos in de verde[diging], sloeg tien hits en zond zeven [runs] over de thuisplaat. A. Boelijn en C. Durandt verloor. N. [Mar]tina was Cacique's beste batter [...] 5—3 terwijl G. Victor (2—2) en [J. Mi]chiel (4—3) aan slag uitblonken [voor] Monte Verde. F. Martina voor [Caci]que en J. Michiel voor Monte [Verde] sloegen homeruns.

[Uni]on Dein liet Sta. Maria Pirates [...] met 8—1. De Pirates waren [...] tegenover het kundige [...] van Carlos Damoen die [...] hits toestond. Union Dein had [...] runs, negen hits en drie errors en [de Pira]tes hadden één run, vier hits [en vier] errors. G. Delfina was de [...]. E. Sint Jago sloeg drie hits [in vier] beurten voor Union Dein en [...] eindigde met 2—1 voor de [...]. Wilfrido Monte en Oscar [...] sloegen homeruns voor res[pecti]evelijk Union Dein en Sta. werd. Hier kunnen overigens ook de AA-klasse clubs een voorbeeld aan nemen want de competitie van de hoofdafdeling is wat dat betreft dit jaar ver beneden maat.

H. Soerka won de wedstrijd voor de Indians en Cristina verloor. H. Argus (4—3) en J. Maurras (2—2) waren de besten aan slag voor de winnaars en bij de Blue Stars eiste J. Girigorie deze eer met 5—2 voor zich op. F. Maria sloeg een homerun voor de Blue Stars.

In de ontmoeting Cienfuegos-Ponce Lions werden 24 runs gescoord, veertien aan de kant van Cienfuegos dat zijn derde overwinning achter zijn naam schreef. Cienfuegos had veertien runs, tien hits en drie errors en de uit de AA-klasse gedegradeerde Ponce Lions had tien runs, twaalf hits en zeven errors. Het is duidelijk cat hier het aantal veldfouten de doorslag heeft gegeven. Victor Piña won en Ortega verloor. De eerstgenoemde pitcher was tevens beste batter voor Cienfuegos met 6—3 en voor Ponce was dat L. Dalnoot met 3—3. H. Del Sol en A. Piña sloegen homeruns voor Cienfuegos en R. Anthony liet er een noteren voor Ponce.

Groot Kwartier Stars boekte eveneens zijn derde overwinning. Sta. Rosa Cubans had niets in te brengen in de wedstrijd welke het met 6—23 verloor. De Stars sloegen zeventien hits en begingen drie errors en de Cubans eindigden met tien hits en tien errors, wat mede het bijzonder hoge aantal runs van de Stars verklaart. W. de la Parra won en C. Genaro verloor. E. Chirino (4—3) en A. Hollander (6—4) voor Groot Kwartier en A. Mercelina (3—2) en L. Lacosta (4—2) voor Sta. Rosa waren de besten aan slag. A. Chirino sloeg een homerun voor Groot Kwartier.

[De] Caribbean Indians zagen kans [een a]chterstand om te zetten in een [overw]inning van 8—7 op Blue Stars [in] Soto. De Indians speelden [fout]loos in de verdediging, sloegen [...] en scoorden acht runs. De [Blue] Stars begingen ook geen enkele [error], waardoor de ontmoeting de [eerste] werd van de A-klasse competi[tie] welke zonder errors gespeeld

Voor a.s. zondag staan er geen wedstrijden op het programma. Dit voorkomt dat de spelers "baseballmoe" worden waardoor het peil in gevaar komt.

Door de betere organisatie bestaat voor de wedstrijden dit seizoen een groeiende belangstelling.

INGEZONDEN

Zes ton slik of stik II

Geachte Redactie: Naar aanleiding van het ingezonden stuk „fls. 600.000.– slik of stik" zou ik gaarne een duit in 't zakje willen doen.

Uit dat ingezonden stuk blijkt dat er twee meningen lijnrecht tegenover elkaar staan: 1e de betrokken minister vraagt goedkeuring „a bout portant" voor een project dat tot in de miljoenen kan lopen; 2e de meeste statenleden voelden zich alleen gegriefd over het feit dat er geen overleg binnenskamers was geweest vóór de publicatie.

Als inwoner en burger van Curacao voor meer dan 50 jaar heb ook ik een opinie, maar deze gaat lijnrecht tegen de bovenstaande opinies in.

De 4 betrokken panden in Pietermaai zijn alle woonhuizen, geen van allen in een prima conditie en ongeschikt voor een modern kantoor-complex. Verbouwing zal tonnen kosten, nieuwbouw een paar miljoen. De breedte van de straat tot aan de zeekant bedraagt op sommige plaatsen ongeveer 19 meter, parkeerplaatsen vormen een kostbaar probleem. In zo'n gebouw moet microapparatuur worden opgesteld, alles roest en rot weg.

Peet-vader politiek of corruptie kan ik mij moeilijk voorstellen, maar het bevreemdt mij dat een financieel-expert minister en een aannemer-minister het roerend eens zijn wat de prijs betreft. De betrokken panden konden ongeveer 2 jaar geleden geen koper vinden voor de prijs van fl. 230.000.–.

Tot zover de toestand hier op Curacao; maar in 't hartje van Amsterdam heeft „Holiday Inn Corp" alle panden tussen Amstel, Prinsengracht en Utrechtse Dwarsstraat (ongeveer 36 stuks) gekocht voor ongeveer fls. 2.400.000.–.

Wij vragen ons af: Wordt de waarde van een huis niet ongeveer bepaald door grondbelasting, huurwaarde en leggerwaarde?

Een landskas met miljoenen aan schulden en miljoenen tekorten, geen geld voor scholen, woningbouw en ontwikkeling, alleen Nederland en EEG springen bij.

Wij hebben de hoop, dat de betrokken minister en zijn partners of adviseurs het voorstel terugnemen in belang van het land.

Aan de heren statenleden geef ik in overweging Artikel 52 van Staatsregeling v.d. Nederlandse Antillen nog eens kalm na te lezen, het luidt:

„Ik zweer, dat ik, middellijk noch onmiddellijk, onder welke naam of wat voorwendsel ook, in verband met mijn verkiezing tot lid der Staten, aan iemand, wie hij ook zij, iets heb gegeven of beloofd, noch zal geven.

Ik zweer, dat ik, om iets hoegenaamd in deze betrekking te doen of te laten, van niemand hoegenaamd enige beloften of geschenken zal aannemen, middellijk of onmiddellijk.

Ik zweer trouw aan de Koningin en aan het Statuut voor het Koninkrijk; dat ik de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van de Nederlandse Antillen naar mijn vermogen zal voorstaan.

Zo waarlijk helpe mij God Almachtig! "

J. G. VAN AGGELEN

Noticianan internacional na Papiamentu

WASHINGTON. — E comite bancario di senado, cu ta revisando e posibilidad di ayuda na Lockheed Corporation, cu ta den dificultad, a dicidi awe di cuminsa un serie di hearing publico otro siman pa considera legislacion riba base amplio pa yuda tur empresa, cu ta den dificultad financiero.

DJAKARTA. — Un corte militar awe a sentencia un sargento di ehercito pa pena di morto, pasobra el a mata un di e seis generalnan dia cu e coup comunista, cu a fracasa na anja 1965, a estalla. E corte a condena sargento Bungkus pa asesinato di hefe interino di ehercito, general Harjono, durante un atake contra cas di e general dia 30 di september 1965. Tres di miembronan di e grupo bau comando di e sargento a haya cadena perpetua y 15 otro a ricibi castigu di prison variando entre 15 y 20 anja.

SANTO DOMINGO. — E actriz di cine Barbara Streisand y su esposo, e actor Elliott Gould, kendenan ta separa desde 1969, awe a presenta un peticion aki pa divorcio. E peticion a ser presenta di acuerdo cu e ley Dominicano nobo, cu ta concede divorcio na stranhero denter di 7 dia.

GINEBRA. — Tur hende cu hanja herida door di fragmentonan di satelitenan, cu ta cai back riba tera for di espacio, den futuro lo por reclama compensacion cerca e gobierno responsable, di acuerdo cu un proyecto di convencion, cu a ser anuncia aki.

CALCUTTA — Gobierno di India ta construyende dies campo grandi pa refugiado na Bengalia occidental, cada uno cu un capacidad pa 500.000 refugiado. Nan ta construyendo e campamentonan aki mientras e corriente di refugiado for di Pakistan Oriental ta continua. E cantidad na Bengalia occidental so ta monta na por lo menos 4.900.000. Entre 75.000 y 100.000 refugiado ta sigui cruza frontera cu India diariamente, asina Sen Gupta, secretario hefe pa Bengalia occidental a bisa ayera. El a bisa tambe cu e cantidad actual di refugiado na Bengalia occidental por r monta te na 5.500.000.

NEW YORK — New York Times y Washington Post a reanuda publicacion di e documentonan secreto di Pentagon despues cu corte supremo a duna un veredicto di seis contra tres voto cu e corantnan ta liber pa continua publicacion di e documentonan sin intervencion di gobierno.

MOSCU — Rusia ta tene rouw pa e tres cosmonautanan cu a muri ora nan a regresa tera ayera mainta, pero te ainda e causa di nan morto ta un misterio.

NEW YORK — E conocido hefe di Mafia Joe Colombo a sigui den un coma awe, sin sabi di un esfuerzo di polis den henter e nacion pa soluciona e intento di asesinato contra dje. Colombo a haya tres tiro patras den su cabes y nek for di corto distancia durante un reunion Italo-Americano.

WILLEMSTAD. – Toolinchie Pietersz van Frente Obrero maakte gisteren zijn debuut in de eilandsraad van Curacao. Bij zijn eerste spreekbeurt al raakte hij in moeilijkheden toen de gezaghebber hem er op aanwijzing van gedeputeerde Jonckheer op attent maakte dat hij niet mocht ingaan op het geen zijn mederaadsleden in de eerste ronde hadden gezegd. Pietersz verbaasd: „is dit de eerste ronde? "

NVP–U fractieleider J. Evertsz (geheel links) vroeg de gezaghebber geduld te hebben met de heer Pietersz (staande in het midden) omdat deze nog zo nieuw was in de raad. In de tweede ronde noemde de heer Pietersz de NVP–U fractieleider „drie keer" een leugenaar. Reden voor de heer Evertsz om de gezaghebber te verzoeken dit te schrappen uit de notulen omdat „leugens en mijn persoon niet bij elkaar passen", een verzoek waaraan prompt werd voldaan.

Suriname dreigt beursalen

DEN HAAG – De Haagse advocaat mr Z.H. Carpentier Alting heeft de vorige week enige honderden aanmaningen gestuurd, waarin aan Surinaamse afgestudeerden wordt gelast binnen veertien dagen aan hun financiele verplichtingen te voldoen of anders terug te keren naar Suriname, zo meldt de Haagse Post onder de kop "Surinaams dreigement".

De Haagse advocaat is belast met de uitvoering van het dreigement van de minister van Volksgezondheid Vonsee, die enkele weken geleden aankondigde dat de in Nederland afgestudeerde Surinamers die in gebreke blijven hun studieleningen terug te betalen en niet terug willen keren, een proces zal worden aangespannen.

Het Nederlandse weekblad stelt verder dat een aantal studenten onwillig, maar ook een aantal niet in staat is om terug te betalen. Velen blijven in Nederland om nog wat langer te "kunnen genieten van de geneugten ener welvaartstaat, voor een ander deel beschouwen zij zich ook als een soort politieke bannelingen".

De klachten over het niet terugkeren kan men ook steeds meer vernemen in de wekelijkse nieuwsbrief "Surinaams nieuws" die in Den Haag door het kabinet van de gevolmachtigd minister van Suriname wordt uitgegeven. Met name het hoofd van de afdeling onderwijs (dr E.Th. Waaldijk, klaagt regelmatig dat Surinaamse afgestudeerden in Nederland maar blijven „rondlummelen" in plaats van naar Paramaribo terug te keren.

Pallada leidt na 14 vluchten

ORANJESTAD. — De postduivenhoudersvereniging Aruba hield onlangs de dertiende en veertiende wedvlucht van dit vliegseizoen. Het waren vluchten met respectievelijk Curaçao en Bonaire als lossingsplaats. De uitslag van de Curaçao-vlucht: W. Pallada 1 en 18; J. Geerman 2; B. Werink 3, 4, 5, 20 en 23; Martijn-Dirksz 6; E. Inocencia 7, 11 en 15; M. Nagele 8; R. Frank 9; J. van Aken 10, 12, 13, 14, 25, 26 en 28; Correa jr 19; comb. De Windt 21, 22 en 27; M. Philips 24. De uitslag van de Bonaire-vlucht: W. Pallada 1, 3 en 5; J. Geerman 2 en 4; comb. De Windt 6 en 12; B. Wering 7, 8, 9, 10 en 13; R. Frank 11.

De standenlijst voor het hokkampioenschap luidt na veertien vlucht; 1) Pallade 1262,4 pt; 2) Frank 1063,9 pt; 3) E. Inocencia 1017,0 pt; 4) Wering 959,1 pt; 5) Tromp 839,1 pt; 6) Nagele 664,8 pt; 7) De Windt 651,1 pt; 8) Van Aken 643,6 pt; 9) H. Inocencia 596,7 pt; 10) Correa jr 524,1 pt; 11) Martijn–Dirksz 522,0 pt; 12) Geerman 475,7 pt; 13) Goeloe–Erasmus 460,2 pt; 14) M. Philips 438,3 pt; 15) Flanegin 279,6 pt; 16) Koopmans 63,3 pt en 17) Correa sr 24,8 pt.

Het komende weekeinde zal de laatste vlucht voor oude duiven van het vliegseizoen 1971 worden gehouden, een vlucht vanaf Punto Fijo in Venezuela. Daarna volgen de vluchten voor jonge duiven.

SUBT brengt subkampioen Israel naar Curacao

WILLEMSTAD. – Het bestuur van S.U.B.T. is er in geslaagd om de subkampioen van Israël, Shimshon Tel Aviv, op zijn toernee in Zuid-Amerika ook naar Curaçao te brengen. De data zijn reeds vastgesteld, alleen staat nog niet vast wie de tweede tegenstander van de Israëlische club zal zijn. Op 1 augustus – dat is op een zondagmiddag – komt Shimshon in elk geval uit tegen S.U.B.T. zelf in het stadion te Kintjan. De tweede wedstrijd is bepaald op 3 augustus.

Shimshon komt uit Venezuela naar Curaçao. Het speelt op 27 en 29 juli in de Venezolaanse hoofdstad tegen respectievelijk Palmeiras van Brazilië en tegen de hoogst geklasseerde club in de Venezolaanse competitie. Shimshon Tel Aviv telt verschillende spelers van formaat onder wie vijf internationaal-spelers. Israël kwam in de eindronde uit van het laatste wereldkampioenschap om de Jules Rimet-cup. De middenvoor van Shimshon, Romano, is de laatste twee seizoenen als topscorer geëindigd van Israël.



WILLEMSTAD. – Het werk aan de viaducten aan Punda-zijde vordert gestadig. Over deze viaducten zal de weg leiden naar de vaste oeververbinding. De werkzaamheden worden uitgevoerd door de Italiaanse onderneming Eneca.

„Als ik de moordenaar van mijn zoon vind, wurg ik hem eigenhandig"

Vrouwtje in 't zwart tart de Mafia

(Van onze correspondent)

ROME. – Giuseppina Damanti, een gebogen vrouwtje dat steeds in het zwart is gekleed tart sinds 5 jaar de machtige mafia. Op de avond van de 30ste maart 1966 werd haar zoon Ninni, 17 jaar, student, in het centrum van Agrigento, gelegen aan de Sicilaanse zuidkust, getroffen door een verdwaalde kogel een van de vijf 9 mm projectielen die een gehuurde halsafsnijder van de mafia afvuurde op dr Cataldo Tandoj commissaris van politie en hoofd van de plaatselijke vliegende brigade. De jongen had nergens iets mee te maken. Hij was in namiddag van het naburige Porto Empedocle waar hij met zijn moeder woonde, naar Agrigento gekomen om een vriend een boek terug te brengen.

Tandoj was op slag dood. Het was een omstreden figuur. Aan de ene kant had hij danig huisgehouden onder de mafia en persoonlijk menige mafioso de handboeien aangedaan maar anderzijds de justitie slechts een gedeelte van zijn bevindingen doorgegeven. De rest, hoofdzakelijk de mannen achter de schermen betreffende, pende hij nauwgezet neer in een dagboek. Toen hij op eigen verzoek naar Rome werd overgeplaatst lieten dezelfde kopstukken die hij altijd had gedekt korte metten met hem maken om te voorkomen dat hij het ooit in zijn hoofd zou halen om te babbelen. Doch zijn collega's vonden zijn geheime aantekeningen en konden aan de hand daarvan 22 schurken van het geheim genootschap verdacht van zes moorden, vorming van een misdadige vereniging en afpersing achter de tralies zetten.

Ninni Damanti stierf weldra aan zijn schotwond. Giuseppina, bijna waanzinnig van leed klampte zich als verkrampt vast aan zijn lijk, onophoudelijk gillend: „Als ik de moordenaar vind wurg ik hem eigenhandig". Een paar dagen later zwoer zij op het graf van haar zoon een dure eed: „Ik wil de schuldige al mijn haat in zijn gezicht kunnen schreeuwen. Hij moet op voorbeeldige wijze gestraft worden. Daarvoor zal ik strijden, al moet ik er aan bezwijken. Ik ben voor niemand bang. Ook de mafia jaagt mij geen angst aan".

Telkens als de gerechtelijke instructie dreigde te verzanden — wat herhaaldelijk gebeurde, want voor de mafiosi in de nor kwamen natuurlijk de mafiosi in de politiek op — wierp het vrouwtje zich in de strengen. Zij schreef aan de paus, aan de president van de republiek, aan de minister van Justitie, aan senatoren en aan volksafgevaardigden. Zij stak zich nog een beetje verder in de schulden, pakte wat schamele spullen in een biezen koffertje stapte op de trein naar Rome en klopte net zolang op allerlei deuren tot zij door het staatshoofd en de bewindsman in audientie werd ontvangen.

De vinnige Siciliaanse in haar eeuwige rouw won haar gevecht tegen de bureaucratie, de traagheid, de protectie en het gekonkel. Op 22 november 1967 begon in Lecce, in de hiel van de laars, het proces tegen de 22 booswichten. Giuseppina Damanti was van de partij. Nu en dan sneed haar stem door de aula: „Moordenaars! Dat God jullie vervloeke". Een paar keer trachtte zij over de afrastering van de publieke tribune te klimmen teneinde de schuldige aan de dood van haar zoon en de moordenaar van commissaris Tandoj aan te vliegen.

Acht maanden later, na 99 zittingen, velde de rechtband vonnis: levenslang voor 8 beklaagden, in totaal 175 jaar gevangenisstraf voor tien anderen en vrijspraak wegens gebrek aan bewijs voor de overigen.

Maandag is voor het Assisenhof van Lecce de zaak in hoger beroep begonnen. Giuseppina Damanti was een der eersten die de zaal werd binnengelaten. Zij is de enige betrokkene die zich nog civiele partij heeft gesteld. En deze Danilo Dolci van vrouwelijke kunne blijft een van de weinige Sicilianen die het „eerbiedwaardig genootschap" durven aan te grijpen.

Prof. mr. W. Jonkers in inaugurale rede Nijmeegse universiteit

Strafrecht voorzichtig hanteren

NIJMEGEN. – In een tijd waarin daadwerkelijk gestreefd wordt naar een optimaal welzijn voor allen is er een groeiend onbehagen met een stuk juridische organisatie dat voor bepaalde rechtsgenoten geen heil doch onheil brengt. Daar komt nog bij de toenemende twijfel, of tegenover dat onheil enig positief voordeel staat.

Aldus prof. mr. W.H.A. Jonkers tijdens zijn inaugurale rede als hoogleraar in het penitentiair recht (d.w.z. het recht betreffende de tenuitvoerlegging van straffen en maatregelen) en het kinderrecht.

In zijn rede „Het onvermijdelijk kwaad van het strafrecht" stelde prof. Jonkers dat het strafrecht met de grootste terughoudendheid gehanteerd moeten worden. Niet alleen om de in de aanhef vermelde redenen, maar ook omdat de criminologie en rechtssociologie er met klem op wijzen dat het de samenleving zelf is, die criminaliteit creëert en zelfs koestert. Prof Jonkers in een gesprek naar aanleiding van zijn rede: „Criminaliteit is een produkt van de culturele, technische en economische ontwikkelingen in de maatschappij. Het verschijnsel van de warenhuis-diefstal bijv. is cultuur gebonden.

Warenhuizen nodigen door hun manier van tentoonstelling uit om te stelen; ze willen het als het ware. Ik heb eens horen vertellen dat men op een gegeven ogenblik bij een warenhuis zei: we etaleren niet goed, er wordt te weinig gestolen".

In zijn rede wees prof. Jonkers erop dat door de wetenschap ook gesteld wordt dat het strafrecht zich merendeels keert tegen traditioneel overgeleverde criminaliteitsvormen, terwijl de typisch eigentijdse criminaliteit (sociaal-economische- witte boorden- welzijncriminaliteit) buiten schot blijft. Waarom worden bij voorkeur de sociaal-zwakkeren door de strafrechtspleging getroffen, terwijl hun economisch- en intellectueel beter toegeruste medeburgers er kennelijk in slagen de dans te ontspringen?

Ook wordt er door de criminologie en de rechtssociologie op gewezen, aldus de Nijmeegse hoogleraar dat de strafrechtspleging zelf een niet onbelangrijke bron van criminaliteit is.

Zij is het immers, die veelal het mechanisme van de zgn. zichzelf vervullende profetie in werking zet en gaande houdt. Prof. Jonkers: „Als er gezegd wordt: jij bent een dief en je wordt als zodanig gestraft en gebrandmerkt door de maatschappij, dan ga je – en dit is wat gechargeerd gezegd – die opgedrongen rol ook spelen. Het strafrecht moet zich zo lang mogelijk op de achtergrond houden om dat mechanisme niet in werking te zetten".

Tegenover deze problemen, aldus prof. Jonkers kan men drie alternatieven stellen. Het eerste is het strafrecht afschaffen. Maar dit middel zou erger zijn dan de kwaal. „De criminaliteit zou bijv. toenemen en ook de onrust in de samenleving. De mensen zouden meer eigen rechter gaan spelen".

De tweede mogelijkheid is het strafrecht vervangen door een maatregelenrecht. Daar tegen kan men echter de zelfde bezwaren inbrengen als tegen het strafrecht, terwijl een wezenlijk nadeel bovendien is, aldus de Nijmeegse hoogleraar, dat de maatregel-sanctie vooralsnog niet aan een bepaalde maat gebonden kan worden, terwijl de strafsanctie zo'n maat — hoe gebrekkig ook — wel kent.

Resteert derhalve slechts met het probleemvolle strafrecht te blijven werken, aldus prof. Jonkers. „Vanwege die negatieve aspecten moeten we echter voorzichtig met dat strafrecht zijn en het niet gebruiken in zoverre als het nodig is. Men moet niets strafbaar stellen, tenzij het uit het oogpunt van het algemeen belang strict noodzakelijk is".

Die geboden terughoudendheid en omzichtigheid, ten aanzien van de hantering van het strafrecht, aldus prof. Jonkers in zijn rede, geldt zowel op wetgevend als op toepassings- en uitvoeringsniveau.

Op wetgevend niveau dient kritisch en rationeel te worden bezien wat de wetgever strafbaar behoort te stellen en wat hij strafvrij dient te laten. Hierbij speelt zowel de waardering van bepaalde gedragingen een rol als de vraag of het strafrecht wel het meest adekwate middel ter regulering is. Daarnaast verdienen de sanctietypen zelf alsmede de door de wet aan te geven sanctievoorkeur hernieuwde bezinning.

Nog meer dan op wetgevingsniveau is terughoudendheid echter vereist op het niveau van de straftoepassing. Het is immers niet de wetgever die beslist of en hoe het strafrecht functioneert, maar de straftoepassingsorganen (politie, openbaar ministerie, rechter), aldus prof. Jonkers.

Bij credit unions gebrek gevormd kader

WILLEMSTAD – Het is van het hoogste belang, dat de credit unions geleid worden door goed gevormde managers; inderdaad is het werken op basis van vrijwilligheid voor de credit unions van belang, maar als zodanig niet voldoende, aldus het orgaan van de Antilliaanse liga van credit unions Cooperador. In een uitgebreid artikel wordt op de noodzaak ingegaan van een degelijk gevormd kader.

Een goede manager betekent ook, dat hij behoorlijk betaald moet worden, dus moet het geld ervoor aanwezig zijn en dit betekent weer, dat er veel leden bij de cu moeten zijn aangesloten. We kunnen niet blijven doorgaan kleine credit unions in leven te blijven houden. Er moeten in feite minder credit unions zijn, maar met veel meer leden. Eigenlijk had deze ontwikkeling zich al jaren geleden moeten inzetten.

Dat dit niet is gebeurd is de schuld van onze mensen, die niet de tijd willen nemen om te studeren, terwijl velen van hen de capaciteit ertoe wel hebben. Velen zitten met de handen in de schoot te wachten tot de beweging groeit en willen er zich dan wel bij aansluiten. Het is er de oorzaak van, dat we nog zitten te kijken met veel te veel kleine credit unions, welke toch niet die service kunnen geven, welke eigenlijk nodig is.

Al lang geleden was uitgerekend, dat de liga van credit unions na tien jaar twintigduizend leden zou moeten tellen maar we zitten nog steeds te sukkelen met tienduizend leden. Er zou volgens die berekeningen nu jaarlijks een paar miljoen gulden gespaard moeten worden, maar we zijn daar nog ver van verwijderd, aldus Cooperador. Er zouden leningen moeten zijn voor het bouwen van een huis, maar nog steeds kopen we auto's en stoven en zetten we ons huis, dat er niet is, vol nieuwe meubelen. Er zijn verder slechts een paar cooperatieven opgericht, terwijl er toch veel meer moesten zijn. Tot zover de Cooperador.

Miss Verkiezing

WILLEMSTAD. – Dit zijn de twaalf kandidaten die zaterdag in het Holiday Inn om de titel Miss Curacao 1971 gaan strijden. Dit keer worden ook de wedstrijdmaten der deelneemsters vermeld, overigens heel gebruikelijk bij een Miss-verkiezing. Het comitee van de verkiezing heeft bericht ontvangen dat de pas gekozen Miss Venezuela 1971 de uitnodiging om de Miss Curacao verkiezing bij te wonen, heeft aangenomen. Zij zal vrijdag op Curacao aankomen.



MAURINE KROON
(„Miss Licores Maduro")
leeftijd: 21 jaar – lente: 5'5"
wedstrijdmaten: 33–25–37
jurk: no. 5 – schoen no. 5
Hobbies: dansen, vooral ballet en zich laten fotograferen.
Vreemde talen: Engels en Spaans.



LUCILA MARTINEZ
(„Miss Ponche Kuba"
J.A.J. Sprock)
leeftijd: 21 jaar – lengte: 5'5"
wedstrijdmaten: 33–25 1/2–36
jurk: no. 7 schoen: no. 5 1/2
Hobbies: schilderen – lezen – moderne dans
Vreemde talen: Engels en Spaans.



MERLE TRAPENBERG
(Miss „Centro Comercial Antilia")
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'6"
wedstrijdmaten: 34–26–38
jurk: no. 9 – schoen: no. 8
Hobbies: dansen – zwemmen – tennissen.
Vreemde talen: Engels – Spaans – Frans.



THEOFILA KAREL
(„Miss Henderson")
leeftijd: 25 jaar – lengte: 5'2"
wedstrijdmaten. 33–26–35
jurk: no. 9 – schoen: no. 6
Hobbies: zwemmen – dansen – vogels kweken
Vreemde talen: Spaans en Engels.



MARIA VONHOGEN
(„Miss Electra" Antem)
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'4"
wedstrijdmaten: 34–23–36
jurk: no. 5 – schoen: no. 5
Hobbies: public relations – sociaal werk.
Vreemde talen: Engels – Duits – Frans.



ROSE POURIER
(Miss Strada")
leeftijd: 23 jaar – lengte: 5'4"
wedstrijdmaten: 34–27–37
jurk: no. 9 – schoen: no. 7
Hobbies: zwemmen – tennissen postzegels
Vreemde talen: Engels en Spaans.



HENRIETTE RUMAY
(„Miss Esperanza")
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'3"
wedstrijdmaten: 32–24 1/2–34
jurk: no. 5/7 – schoen: no. 6
Hobbies: Zwemmen – dansen – kegelen.
Vreemde talen: Engels en Spaans.



SUZETTE INEES
(„Miss S.W.R.C." Shell
Werknemers Recreatie Centrum)
leeftijd: 18 jaar – lengte: 5'7"
wedstrijdmaten: 37–32–40
jurk: no. 11/12 – schoen: no. 6 1/2
Hobbies: zwemmen – dansen – basketball
Vreemde talen: Spaans en Engels.



VIOLA VAN LAMOEN
(„Miss Holiday Inn")
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'5"
wedstrijdmaten: 34–27–36
jurk: no. 7 – schoen: no. 5/6
Hobbies: dansen – en zwemmen.
Vreemde talen: Spaans en Engels.



LUDMILLA LODEWIJKS
(„Miss Yellow House")
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'7 1/2"
wedstrijdmaten: 36–27–39
jurk: no. 9/10 – schoen: no. 8
Vreemde talen: Spaans en Engels.
Hobbies: muziek – zingen – doet vaak mee aan modeshows.



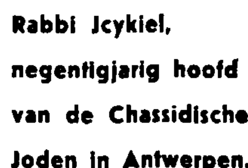
EMELY HENNEP
(„Miss Triumph"
Triumph International)
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'7"
wedstrijdmaten: 34–27–38
jurk: no. 9 – schoen: no. 7
Hobbies: lezen en haken.
Vreemde talen: Spaans en Engels.



ESTHER RAMOS
(„Miss Lilou")
leeftijd: 19 jaar – lengte: 5'6"
wedstrijdmaten: 34–27–39
jurk: no. 9 – schoen: no. 6
Hobbies: zwemmen – waterskiën – ballet fotograferen.
Vreemde talen: Spaans en Engels.

„Uw westerse cultuur is vernietigd"

Poolse Chassidiërs in Antwerpen bepalen orthodox straatbeeld


Rabbi Jcykiel, negentigjarig hoofd van de Chassidische Joden in Antwerpen.

„Onze kracht is de talmoed"

ANTWERPEN, — „I'm sorry for the society", zegt dr. H. Medalié, Groot-Rabbijn van Antwerpen, nadat hij met geheven handen gesproken heeft over de onzuivere, niet-solide, immorele kenmerken van onze westerse samenleving: het spijt me voor de samenleving. Hij staat aan het hoofd van de Joodse gemeenschap in Antwerpen, welke tien- à vijftienduizend leden telt, en die nu geacht wordt een van de levendigste, actiefste en best geprofileerde Judaeïsche kernen van Europa te zijn. Die Joodse gemeenschap is zo opvallend, dat zij in toenemende mate in de publiciteit komt. Dr. Medalié benut die belangstelling om te waarschuwen tegen de zijns inziens grote kwalen van deze tijd, en om met profetische gebaren de staf te breken over een mensheid, die niet meer leeft uit de verbondenheid met God. In zijn stem resoneert een Joodse traditie van vele eeuwen. En als hij met complimenteuze voldoening constateert, dat z'n vragensteller hem schijnt te begrijpen, zegt hij: „Dat gebeurt niet zomaar, dat is geen toevalligheid. Dat komt, omdat er achter U en mij en dus achter ons gesprek duizenden jaren van denken schuil gaan. Die traditie maakt nu onze gedachten en inzichten mogelijk". Over de Antwerpse gemeenschap van Joden en over de inzichten van Groot-Rabbijn Medalié zal dit artikel gaan.


GROOT-RABBIJN Dr. H. MEDALIÉ
.... stronger in thought ....

Pelikaanstraat, vlak bij het Centraal Station, is het hart van Joods Antwerpen. Dat zie je tegen kantoorsluitijd wanneer uit de kantoren, ateliers en werven van de diamantairs de Joden te voorschijn komen, op weg naar huis. ... 5 à 10 procent van de Antwerpse ... behoort tot de sekte der Poolse Chassidiërs, een beweging die uitgaat van de gedachte dat alles gevuld is door Gods aanwezigheid en dat het mogelijk is uit de dingen van het gewone ... te komen tot de hoogste extase: ... groepering, die oude tradities en orthodoxe voorschriften in hoge ere houdt. Dat relatief kleine aantal Chassidiërs bepaalt in Antwerpen echter het straatbeeld, omdat zij zo ... in hun lange, geklede zwarte ... met hun zwarte, vaak platte ... zij altijd dragen, omdat het ... met ontbloot hoofd in de ... Gods te vertoeven. En ... de oude voorschriften het ... te snijden, dragen zij zware ... en lang hoofdhaar, terwijl de... die geen baard dragen opvallen ... hun intens-witte huid, een gevolg ... de regelmatige behandeling met ... ontharingsmiddel. Terwijl zij zich ... en bescheiden hun weg zoeken ... het Antwerpse verkeer, vallen ze ... op door hun hele verschijning. In ... Antwerpen, zegt men dan, herleeft het Jodendom, en in een adem zegt ... er dan bij, dat daar ook het ... antisemitisme herleeft. De oude vraag ... of men van Joden verwachten mag ... zij zich integreren tot een onherkenbare component van een nationale be..., of dat men veeleer bewonderen ... hoe zij hun eigen identiteit bewa... en ook behoeden als een teken voor ... menheid.

Orthodoxie

De Pelikaanstraat is ook de straat van ... andere winkels en restaurants: daar ... de Joden er zeker van zijn, dat ... dat zij kopen afkomstig is van ... en volgens de rituelen van de ... wet geslachte dieren, en daar ... bakkers, die de ongedesemde ... en de Sabbath-koeken vervaardi... grote slagerij van Moszkowitsz ... een internationale faam te heb... mij wordt verteld dat Joodse ... in heel Europa, die in eigen ... geen betrouwbaar-koosjer ... kunnen kopen, hun bestellingen bij ... slagerij plaatsen. In de Pelikaan... vind je winkels met religieuze ... gebedsmantels, gebedsrie..., kaftans, hoofdbedekkingen, linnen ... de Sjabbestafel, kandelaars enz. Belgisch Israëlitisch weekblad is in ... straat gevestigd, en aan de rusti... zijde ervan vind ik ook de woning ... de Groot-Rabbijn. De synagogen zijn ... en in de naaste omgeving geves... Op vrijdagavond, kort voor de ... ving van de Sabbath, wandel ik er ... om de Joodse mannen en hun ... tes te zien naderen in lange, zwart... mantels, met brede bontmutsen ... en op laarzen of pantoffel-achtig ..., vaak met twee lange staart... over hun oren als teken van het ... den haar. Het is een gewone ... vond. Op Joodse feestdagen, bij ... van de overbrenging van ... naar de synagoge of de ...-verklaring van een Joodse ... rige jongen — de Bar-Mitshwa... heid — begeven zich door politie ... processies over deze straat, ... den de plechtigste kaftans en de ... mantels gedragen, en dan is het ... de Joodse orthodoxie com... ... is principieel niet anders dan ... sacramentsprocessie in een katho... gemeenschap, en tòch heeft deze ... van de Joodse identiteit in ... geschiedenis weerstanden opgeroe... geleid tot weerzinwekkende jo... Mr. Abel Herzberg, befaamd ... schrijver in ons land, heeft erop ... hoe duidelijke minderheden, ... moed hebben zich als zodanig te ... eren, altijd aggressies oproe... ... de meerderheid krachtens de ... van het getal zich demonstratief ... tegen aan iedereen, de minderheid ... zich gedekt te houden.

Wantrouwen

De Joodse gemeenschap in Antwerpen ... homogeen. Zij telt rond de veer... verenigingen en instellingen en een ... synagogen. Men vindt er de ortho... die in de onmiddellijke nabijheid ... synagoges wonen om deze ook ... Sabbath te voet te kunnen bereiken, ... zich, als gezegd, laten herkennen ... hun haardracht en hun kleding.


Chassidische Joden vieren dansend in traditionele kledij hun godsdienstige feesten.

Maer er zijn ook de vrijzinnige Joden, die zich in niets van de andere Belgen schijnen te onderscheiden en die over heel de stad verspreid wonen. Er zijn aan de staat Israël toegewijde Joden, en degenen die veeleer Belgische nationalisten zouden kunnen heten. Er zijn de Joden die de heilige gebruiken van de Sabbathviering onderhouden en er zijn er die er, zoals dat dan heet, „niks meer aan doen". Het is allemaal niet anders dan bij andere groepen van de bevolking, en spreken of schrijven over „de joden" in Antwerpen is dus per definitie al generaliserend spreken of schrijven. Dee Joodse populatie in Antwerpen is niet oud, en dat is voor een deel ook de verklaring van de mening van velen, dat de Joodse gemeenschap separa tistisch is. De meeste van deze Joden zijn Polen of Russen, die gevlucht zijn voor de eerst communistische en later nazistische Jodenprogroms. De Poolse Joden hebben op gruwelijke wijze aan den lijve ondervonden, dat het omgeven zijn door een geweldige meerderheid van christenen niet de geringste garantie voor veiligheid biedt. Integendeel: zij constateerden dat de meestal Katholieke Polen, zelfs als ze anti-nazistisch waren, uit puur antisemitisme hand- en spandiensten aan de nazistische jodenverdelgers verleenden. De naar België in het algemeen en vooral naar Antwerpen gevluchte Joden kwamen met een bittere ervaring en een gefundeerd wantrouwen jegens Katholieken naar dit land, waarvan ook weer de meeste inwoners Katholiek waren. Ook hier verwachtten zij dus antisemitisme, en mede daarom zouden zij bij elkaar zijn gaan wonen, een onzichtbare scheidsmuur optrekkend tussen zichzelf en de Belgen. Louis Davids, hoofredacteur van het Belgisch Israëlitisch Weekblad, zegt me: „Nu zijn de meesten van deze Poolse Joden toegewijde Belgen, maar toch worden ze nog steeds gezien als vreemdelingen".

Het scherpe profiel van de Antwerpse Joodse gemeenschap is voor een niet gering deel te danken aan het feit, dat er vier Joodse scholen floreren, twee „algemene" en twee „sektarische", de eerste twee toegerust met een compleet athenaeum. Het is de Joden dus mogelijk hun kinderen op te voeden en te onderrichten in de leer, en een groepsverband in stand houden, hetgeen ook in verband met het huwelijk van belang is. Want de rechtzinnige Jood is uit oprechte overtuiging geen voorstander van het gemengde huwelijk, al komen er ook vele voor. Men verbaast zich er wel over, dat het de Joden als separatistisch en onsolidair wordt aangewreven, dat zij die eigen scholen in stand houden. Waarom zouden zij dat niét mogen, als het van Katholieken en Protestanten volkomen rormaal wordt gevonden. Joden constateren nog altijd hoe zij met andere maten gemeten worden. Als Louis Davids de provincie intrekt om voor geïnteresseerde groeperingen voordrachten over de Joodse gemeenschap te houden, verbaast en amuseert hem de vraag of het nu waar is, dat Joden niet graag belasting betalen. „Doet u dat dan wel graag?", zo kan de heer Davids terugkaatsen, maar inmiddels heeft hij weer ondervonden dat het vooroordeel omtrent Joden nog altijd bestaat. Hij heeft destijds fel bezwaar aangetekend tegen een door de Vlaamse televisie uitgezonden passiespel „De passie van ons Heer", waarin de poppen voorzien waren van de bekende antisemitische symbolen der karikaturale lange en kromme neuzen, hetgeen etnisch gezien misschien nog niet zo'n ramp zou wezen, ware het niet dat de Jood Jezus een „fraaie", zeg maar Arische neus had gekregen. Daarin steekt dan een stukje discriminatie, zoals naar de mening van Davids ook discriminatie stak in het feit, dat de BRT-directeur-generaal Paul Vandenbussche wél de uitzending van dit poppenspel toeliet, maar een liedje tegen de Paus verbood.

Toch geloven Louis Davids noch Groot-Rabbijn Medalié dat er in België nog antisemitisme van betekenis, althans meer dan elders zou leven. Veeleer wijzen zij vol waardering op de mogelijkheden tot brede ontplooiing, die de Joodse gemeenschap in België krijgt, op de welwillendheid van de overheid en van de individuele burgers, en niet te vergeten op het feit, dat twintigduizend Belgische Joden de nazistische vervolging in de jongste wereldoorlog hebben kunnen overleven. „Men kan nergens zo bewust Joods leven als hier, ook in Amsterdam niet. De Antwerpse tolerantie is voorbeeldig", zegt de heer Davids. Wel meent hij dat de Belgen misschien wat minder fijngevoelig zijn dan bijvoorbeeld de Nederlanders. Een grof woord, een weinig fijne geste, pijnlijk voor de in deze eeuw toch al zo geschokte Joodse gevoelens wil nogal eens voorkomen, en dat betreurt Davids wel. Maar hij is niet bereid een gebrek aan fijngevoeligheid te verbinden met het begrip antisemitisme. Bovendien zijn de Groot-Rabbijn en Davids niet geporteerd voor filosemitisme, die reactie op het zwarte Europese verleden, die zich uitdrukt in eigenlijk ook weer discriminerende bewijzen van vriendschap jegens de Joden. Davids zegt: „Filosemitisme is iets kunstmatigs. Wij verlangen slechts objectiviteit. Stereotypen over Joden, cliché's uit een antisemitisch verleden moeten uit de weg geruimd worden, maar we behoeven geen streepje voor te krijgen".

Cultuur

De Jood, die trots leeft vanuit het geloof en de traditie van zijn voorvaderen, verschaft zichzelf in zekere zin wel een streepje voor. In minder aangename vorm drukte een Nederlandse Jood dat nog onlangs als volgt uit: „Strikt genomen zijn wij het enige echte Herrenvolk". Met Groot-Rabbijn Medalié spreek ik uitvoerig over de Joodse pretentie, welke bestaat en ook recht van bestaan heeft in zoverre zij geworteld is in een diepe overtuiging. De Groot-Rabbijn, die met niet geringe kritiek over de zogeheten cultuur van het Westen spreekt, zegt: „De grote Joodse bijdrage aan de cultuur is de Bijbel, en onze training is de Talmoed, die verzameling van Joodse tradities, die in de loop der tijden zijn ontstaan en die verklaring en aanpassing van de Wet geven. Men kan niet ontkennen dat de Talmoed een van de vroegste cultuurboeken is en de basis van een stuk beschaving. De Bijbel en de Talmoed zijn misschien de verklaring van onze sterkere positie in de discussie over de cultuur". Wat is cultuur? Dr. Medalié: „De erkenning van het vaderschap van God en van de broederschap van de mensen. Dat ware doel van de cultuur is in het Westen verloren gegaan. Dat is dè grote ramp van deze tijd. Die ramp demonstreert zich in zulke dingen als de anticonceptiepil of de abortus. Zij zijn rampzalig voor het jonge meisje, inzoverre zij haar in staat stellen om de noodzaak van de zelfdiscipline heen te lopen en ongehinderd voorhuwelijkse liefde of onzuivere seksuele betrekkingen in haar leven toe te laten. De ramp is, dat de cultuur verwoest is tot een materialistisch stelsel, waarin voor zelfbeheersing geen plaats meer is". En de Groot-Rabbijn vervolgt: „Waarom is Amerika zulk een rampzalig immoreel land geworden? Toch om geen andere reden, dan omdat ze daar de Almachtige Dollar dienen in plaats van de Almachtige". En over Duitsland: „Hun Mark is gerevalueerd, maar de standaard van hun cultuur is lager dan ooit te voren".

„Yippies"

Dr. H. Medalié, 54 jaar oud, is geboren in Vitebsk in Wit-Rusland. Hij vluchtte naar het Westen nadat zijn vader, die Groot-Rabbijn van Moskou was, in 1936, en zijn broer, Groot-Rabbijn van Rostow, in 1938 bij communistische Jodenprogrom waren vermoord. Hij studeerde aàn de universiteiten van Manchester, Oxford, Dublin, Londen en Jeruzalem, en behaalde academische graden in het Engels, in de psychologie, de filosofie en de rechten. Behalve Engels spreekt hij Russisch, Pools, Hebreeuws, Arabisch, Jiddisch en Duits. „Dat laatste overigens niet graag", zegt hij. Het Nederlands heeft hij nog niet te pakken, hetgeen bij zijn Groot-Rabbinale functie in Antwerpen wel een handicap is. Hij ontvangt me in jacquet en vertelt lachend hoe hij in Engeland de afgunst van zijn vriend kardinaal Heenan opwekte, omdat zijn kalotje zo goed op het hoofd bleef zitten, terwijl het dopje van de kardinaal voortdurend de neiging vertoonde van de eminente bol te rollen. Dr. Medalié heeft goede katholieke vrienden, noemt zich een bewonderaar van Paus Joannes XXIII, maar schroomt niet met reserves en kritiek te spreken over wat de christelijke cultuur van Europa heet te zijn. Als we het even over de zo orthodox geklede Chassidische Joden hebben kar het bijvoorbeeld gebeuren dat hij zegt: „Zij dragen die kleren alleen al, omdat Hitler ze verbood, en omdat zij gehecht zijn aan hun tradities. Men noemt ze wel eens yippies, naar analogie van de hippies, maar dat is helemaal fout. Die hippies met hun slonzige kleding willen de klok van de civilisatie terugzetten en begeren zelfs op Jezus te lijken in kleding en haardracht, maar dan wel zónder in Hem te geloven".

LOUIS DAVIDS
.... Gods hand in Israël ....

Dualisme

Sprekende over het de Joden aangewreven separatisme zegt dr. Medalié: „In deze stad is een stuk Judaeïsche ervaring blijven leven, hier is onze Joodse traditie vertaalbaar in praktische termen gebleken. Onze scholen staan als de beste Joodse scholen van Europa bekend, en 85 procent van onze jeugd bezoekt die scholen. We zijn hier goed georganiseerd en kunnen zo onze traditie behoeden, dat brengt dan ook zulke verschijnselen als de traditionele kleding der Chassidiërs mee. Die kleding heeft een religieuze betekenis. Zij bedoelt niet de Joden af te scheiden van de andere Belgen. Joden zijn altijd geheel toegewijd geweest aan het land waar zij woonden en welks nationaliteit zij bezaten. In Duitsland stierven in de eerste wereldoorlog de Joden aan het front, terwijl zij vochten voor hun Duitse vaderland. Het Duitse volk heeft daarvoor nu niet bepaald erkentelijkheid getoond". Maar veronderstelt men bij de Joden, zo vraag ik, nu niet een bepaald dualisme: zij zijn toegewijd aan het land waar zij wonen, maar ook aan de staat Israël, welke politieke realiteit wordt gezien als de vervulling van een Bijbelse belofte? Zou men dit dualisme kunnen zien als reden tot wantrouwen tegen de vaderlandslievendheid van de Joden? Dr. Medalié zegt: „Naar mijn heilige overtuiging zijn wij nu beland in een Bijbelse periode. Ik zie de terugkeer van de Joden naar Israël als een Bijbels factum, een onweerlegbaar feit, voorspeld door de profeten. Hoe kan het ook anders, als U ziet welke wonderen God daar verricht? Hebt U ooit gehoord van een volk van tweeëneenhalf miljoen mensen met negen universiteiten en hogescholen?" Louis Davids zal later over datzelfde thema zeggen: „Ik zie een theologische dimensie in de staat Israël. Ik zie de Goddelijke hand in wat daar in 1967 in die zesdaagse oorlog gebeurde. En al is België mijn land, toch steun ik Israël van harte als een voor ons veilige haven in geval van nood". Terug naar de Groot-Rabbijn en de kwestie van het dualisme. Hij zegt: „Als een mens twee kinderen heeft, kan hij ze beiden evenzeer beminnen. Ik ben trots op België, dat nu mijn land is, en dat progressief mag heten, dat de zetel is van de Nato en van de EEG. Maar ik ben ook trots op Israël.

Israël is het land van de belofte, het is de veilige wijkplaats in geval van nood.

Uit de woorden van dr. Medalié proef ik een virulent wantrouwen tegen de Westerse beschaving in het algemeen en tegen de Duitse natie in het bijzonder. „Wat wilt u dan?" zegt de Groot-Rabbijn: „Een land dat een Goethe heeft voortgebracht, een Heine en een Hegel, heeft miljoenen mensen vermoord. Daarmee heeft Duitsland de klok duizend jaar teruggezet, en zo moet het zich weer helemaal opnieuw een beschaving verwerven. Zij hebben hun eigen cultuur geprostitueerd en geëxploiteerd, totdat ze terugvielen in barbarendom. Ik ben pacifist, ik beschouw elke oorlog als een georganiseerde moord en als een verraad aan de cultuur en de beschaving. Maar als men mij hier in deze kamer aanvalt, zal ik terugslaan, dat is een redelijke, menselijke en onontkoombare reactie. Maar de Du[illegible] me. Zij hadden huidvet nodig om er zeep, haren om er borstels en gouden kiezen om er geld van te maken. En dus namen ze dat alles. En als ze wilden prijsschieten, wierpen ze baby's van enkele weken oud in de lucht om daarop te mikken. Zo'n volk is toe aan een onderzoek door en een therapie van psychiaters. Dat zeg ik U niet als Joods Rabbijn, maar als psycholoog. Want zo'n volk is niet meer te vertrouwen. De dieren doen niet wat de Duitsers wel deden. Een leeuw doodt geen leeuw. Zij vallen de fenomenen van hun eigen species niet aan. In het Duitse volk zijn de kenmerken van de ware cultuur, de liefde en het broederlijk begrip, verloren gegaan. En dus ook het geloof in God, de God die je leven beheerst. Dàt is cultuur, maar dat is niet wat de Duitsers ermee bedoelen. En minder extreem lijdt de gehele westerse beschaving aan dat cultuurverval. Daarmee kan de gelovige Jood zich niet engageren".

Vergeving

Maar is er geen reden tot vergeving? vraag ik. Moet men de Duitsers de schande van deze eeuw ten eeuwigen dage blijven nadragen? Veronderstelt de broederlijke liefde niet ze te vergeven, ook al kan men natuurlijk niet vergeten? Faalt Uzelf in dit opzicht niet? De Groot-Rabbijn zegt: „Het heeft geen enkele zin hen te vergeven, die niet vergeven willen worden. Wie vergiffenis verlangt, die moet men graag vergeven. Maar ik zie daarvan geen tekenen bij de Duitsers. Ik zie hoffelijkheid en Wiedergutmachungsmarken, maar dàt heeft niets met berouw of met cultuur te maken. En het is de joden vooralsnog onmogelijk een nieuw vertrouwen op te brengen. Wij kunnen het gebeurde niet vergeten". Wat zijn naar de mening van dr. Medalié de diepste drijfveren van het antisemitisme? Hij zegt: "Vooreerst de ontoereikendheid van de Westerse cultuur. Een waarlijk beschaafd en progressief mens kàn geen antisemiet zijn. Vervolgens het onrechtvaardige verhaal van de Jezusmoord. Ten slotte heeft het Romeinse systeem Jezus vermoord. En dan is er nog de afgunst, Joden zijn „stronger in thought", zij tonen zich dikwijls begaafder en door een traditie van bedreigingen hebben zij geleerd harder te werken". Louis Davids zal er later nog aan toevoegen: „Wij geloven dat het Westen van de tweede wereld oorlog niet geleerd heeft, althans niet genoeg. We zijn hoogstens blij dat men wel geprobeerd heeft het onbegrijpelijke te begrijpen. Een teken daarvan was de afrekening van het Vaticaans Concilie met het religieus antisemitisme op basis van de zogeheten godsmoord. Sindsdien is het in elk geval onverenigbaar goed katholiek en antisemiet te zijn".

Niet prikkelen

Groot-Rabbijn Medalié vergezelt mij een eindweegs, als ik terugwandel naar mijn hotel. We zien onderweg reclame-affiches, overgeplakt met posters die protesteren tegen de Jodenvervolgingen in Rusland. En ik herinner me, dat het Belgisch Israëlistisch Weekblad, ofschoon van harte opkomend voor de belangen van de Joden in Rusland, geprotesteerd heeft tegen het met deze posters schaden van de belangen der zaken, wier reclameplaten zo geschonden zijn. Vooral geen overlast aandoen, vooral niet prikkelen is een les, die de Joden hebben moeten leren. De vriendelijke Groot-Rabbijn neemt op een straathoek afscheid. Met beide handen grijpt hij mijn hand, drukt deze, en zegt met grote nadruk: God bless you'. Dan beent hij weg. Een Witrus in België.



OPROEPING

tot het houden van een plechtige openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op vrijdag 2 juli 1971 des namiddags om 16.30 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen, ter gelegenheid van de herdenking van het 20-jarige bestaan van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao.

Willemstad, 29 juni 1971
De voorzitter,
A. E. Kibbelaar

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.- tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conscientiesteeg 27–29

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE,
Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149.
WIARIN
Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO–BUREAU,
Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George,
Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen